

FUSION® MS-UD/AV755 Series Quick Start Manual



Quick Start Manual	2
Manuel de démarrage rapide	8
Manuale di avvio rapido	15
Schnellstartanleitung	22
Guía de inicio rápido	29
Manual de início rápido	35
Snelstartgids	42
快速入門手冊	48

FUSION®
FUSIONENTERTAINMENT.COM

MS-UD/AV755 SERIES

Quick Start Manual

Getting Started

Stereo Controls



①		- Select to open a menu. - Select to return to the previous screen or menu.
②		Select to move through the available sources.
③		- Select to pause or resume. - AM, FM source: - Select to move through the tuning modes: auto, manual, and presets (when two or more presets are saved). - Hold to save this station as a preset. - SIRIUSXM source: Select to move through the tuning modes (auto and presets), when you have at least one preset channel. - DAB source: Select to scan for DAB stations.

④		- Select to skip to the previous track, when using an applicable source. - Hold to rewind the current track, when using an applicable source. - AM, FM source: - Select to tune to the previous station. - Hold for faster tuning (manual mode only). - AUX1, AUX2 source: Select to decrease the gain for the connected source. - ARC source: Select to decrease the gain for the connected source (MS-AV755 only). - SIRIUSXM source: Select to return to the previous channel. - DAB source: Select to return to the previous DAB station in the ensemble. When you reach the beginning of the current ensemble, the stereo automatically changes to the last available station in the previous ensemble.
⑤		- Select to skip to the next track, when using an applicable source. - Hold to fast forward the current track, when using an applicable source. - AM, FM source: - Select to tune to the next station. - Hold for faster tuning (manual mode only). - AUX1, AUX2 source: Select to increase the gain for the connected source. - ARC source: Select to increase the gain for the connected source (MS-AV755 only). - SIRIUSXM source: Select to advance to the next channel. - DAB source: Select to advance to the next DAB station in the ensemble. When you reach the end of the current ensemble, the stereo automatically changes to the first available station in the next ensemble.
⑥		- Select to mute the audio output. - Select to unmute the muted audio. - The volume continues at the previously set level. - Pandora®: Press and hold to tell Pandora not to play this track.

⑦		- Select to adjust the screen and dial brightness. - Pandora: Press and hold to tell Pandora you like this track and would like this station to play more tracks similar to it.
⑧	Dial	- Turn to adjust the volume. - Press to switch between zones when adjusting volume. - Press and hold for at least one second to adjust the subwoofer levels. - Turn to move through the menus or adjust a setting. - Press to select the highlighted option.
⑨		- Select to turn on the stereo. - Hold to turn off the stereo.
Not shown		- Select to eject an inserted CD or DVD (MS-AV755 only). - Located on the back side of the stereo face, and accessible only when the door is open (page 5).

Using the Dial to Select Items

You can use the dial to highlight and select items on the screen.

- Turn the dial to highlight an item on the screen.
- Press the dial to select the highlighted option.

Adjusting the Volume

1 Use the dial to adjust the volume.

2 If necessary, press the dial to switch between zones.

TIP: To control all zones at the same time, press the dial until all zones are highlighted.

Enabling Standby Mode

You can set the stereo to enter a low-power standby mode when you hold so the stereo takes less than the typical 30 seconds to turn on again.

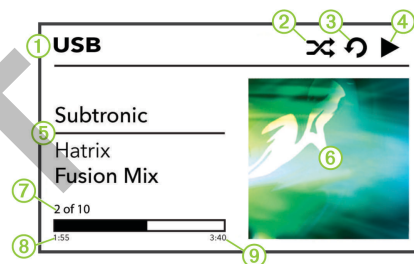
NOTE: When the stereo is set to use the low-power standby mode, it continues to draw current from the battery. The maximum current draw in standby mode is listed in the specifications section in the installation instructions.

Select > Settings > Standby Mode.

The stereo now enters standby mode when you hold .

Stereo Screen

The information displayed on the stereo screen varies depending on the source selected. This example shows the stereo playing a track from a connected USB device.



①	Source
②	Shuffle status icon
③	Repeat status icon
④	Play status icon
⑤	Track details (if available)
⑥	Album art (if available from a compatible USB source) NOTE: Album art is not displayed when playing tracks from a device connected using Bluetooth®.
⑦	Current track number out of total number of tracks in the playlist (if available)
⑧	Elapsed time
⑨	Track duration

Media Player Connection

⚠ CAUTION

You may need to remove the media player from a sleeve or case to fit inside the dock.

Insert the media player with the display facing up.

Never force the media player into the dock.

Be careful when removing the media player from the dock, because the surfaces may be warm.

Always disconnect your media player from the stereo when not in use and do not leave it in your vessel. This helps reduce the risk of theft and damage from extreme temperatures.

Do not remove the media player or use your stereo in a distracting manner while operating the vessel. Check and obey all marine laws in association with use.

The stereo accepts a variety of media players, including smartphones and other mobile devices. You can connect a compatible media player using a Bluetooth wireless connection or a USB connection to the integrated docking station (UD models only), to the USB cable on the back of the stereo, or to an optional UNI-Dock external media dock.

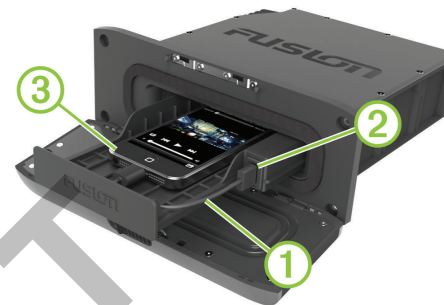
NOTE: If you connect an Apple® media player to the USB port on the stereo, you must either disable Bluetooth on the media player, or unpair the Bluetooth connection from the stereo to avoid possible media-playback issues.

Connecting a Media Player Using the Dock

You can connect a compatible media player using the universal dock built into the UD models.

- 1 Slide the button on the top of the stereo, and pull down to open the door.
- 2 Slide out the device tray.
- 3 Insert the adapter cable ① into the USB port ②.

NOTE: You can connect a USB flash drive directly to the USB port.



- 4 Connect the adapter cable to the media player ③, and place it in the device tray.

NOTE: If you are connecting an Android™ device to the stereo, you should unlock the device before connecting the adapter cable.

- 5 Slide in the device tray, and close the door.

Media Player Compatibility

If you have a UD model, you can use the included adapter cables to connect popular media players to the internal docking station or the connector on the back of the stereo. If you have an AV model, you can use the USB cables that came with your media player to connect the player to the connector on the back of the stereo.

Only media players with ports on the bottom, not on the sides, fit in the docking station. Media players larger than 144 × 71 × 13 mm (5.67 × 2.80 × 0.52 in.) do not fit in the docking station.

Cable Connector in Dock	Devices
Micro-USB connector	Supported media players. See www.fusionentertainment.com .
Apple 30-pin connector	Apple iPhone® 4s. iPod touch® (5th generation).
Apple Lightning™ connector	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, and iPhone 5. iPod touch (6th generation) and iPod nano® (7th generation).

You also can connect a FAT32- or NTFS-formatted USB flash drive directly to the USB port.

Connecting a USB Device Using the USB Cable

You can connect a USB device to the USB cable on the back of the stereo.

- 1 Locate the USB cable on the back of the stereo.
- 2 Connect the USB device to the USB port.

Connecting a Compatible Bluetooth Device

You can play media from a compatible Bluetooth device using the Bluetooth wireless connection.

You can control the music playback with the media app on a Bluetooth device or using the FUSION-Link™ smartphone app. For information about the FUSION-Link app for compatible Apple or Android devices, go to the Apple App Store™ or the Google Play™ store.

- 1 Select the Bluetooth source.
- 2 Select  > **Discoverable** to make the stereo visible to your compatible Bluetooth device.
- 3 Enable Bluetooth on your compatible Bluetooth device.
- 4 Bring the compatible Bluetooth device within 10 m (33 ft.) of the stereo.
- 5 On your compatible Bluetooth device, search for Bluetooth devices.
- 6 On your compatible Bluetooth device, select the stereo from the list of detected devices.

- 7 On your compatible Bluetooth device, follow the on-screen instructions to pair and connect to the discovered stereo.

When pairing, your compatible Bluetooth device may ask you to confirm a code on the stereo. The stereo does not display a code, but it does connect correctly when you confirm the message on the Bluetooth device.

- 8 If your compatible Bluetooth device does not immediately connect to the stereo, repeat steps 1 through 7.

To prevent interruption to audio streaming over Bluetooth wireless, you can turn off the Discoverable setting after pairing a Bluetooth device to the stereo.

Bluetooth Range Information

The stereo and Bluetooth wireless devices have a range of 10 m (33 ft.). For optimal performance, the Bluetooth wireless device should also have a clear line of sight to the stereo.

Inserting a DVD or CD

NOTE: For best results, before you insert the disc, make sure the disc is not scratched or damaged. If necessary, clean and dry the disc with a clean, soft, and lint-free cloth. Avoid touching the surface of the disc, and avoid exposure to direct sunlight.

DVD and CD playback is available on AV models only.

- 1 Slide the button on the top of the stereo, and pull down to open the door.
- 2 Insert the disc with the label facing up.
- 3 Close the door.

The source automatically changes to the DVD source.

Setting the DVD Region

You must select the DVD region in order to play a DVD.

- 1 Select  > **DVD Region**.
- 2 Select the region.

Connecting a Compatible Garmin® Watch

For more information about the watch, see the watch manual at www.garmin.com.

- 1 Following the instructions in the watch manual, install the FUSION-Link app from the Connect IQ™ store onto the watch.
- 2 Select the Bluetooth source.
- 3 Select  > **Discoverable** to make the stereo visible to your compatible Garmin watch.
- 4 Bring the watch within 3 m (10 ft.) of the stereo.

NOTE: Stay 10 m (33 ft.) away from other ANT® devices while pairing.

- 5 Open the FUSION-Link app on the watch.

The first time you open the app on the watch, the watch automatically pairs with and connects to the stereo. If you need to pair to another stereo, in the FUSION-Link app, select **Settings > Pair new**.

- 6 Control the audio playback using the FUSION-Link app on the watch.

After the devices are paired, they connect automatically when they are turned on, within range, and the app is open on the watch.

Playing Media

Selecting a Source

- 1 Select .
- 2 Select an option:
 - Turn the dial to highlight a source.
 - Select  repeatedly to highlight a source.
- 3 Press the dial to select the source.

Setting the Tuner Region

You must select the region you are in to receive AM and FM stations properly.

If you are connected to a compatible SiriusXM® tuner and antenna, and have a subscription (USA only), you must select the region you are in to receive SiriusXM stations properly.

NOTE: SiriusXM is not available in all regions.

If you are connected to a compatible DAB module and antenna (not included), you must select the region you are in to receive DAB stations properly.

NOTE: DAB stations are not available in all regions.

- 1 Select  > **Settings > Tuner Region**.
- 2 Select the region you are in.

Changing the Radio Station

- 1 Select an applicable source, such as **FM**.
- 2 Select  repeatedly to move through the tuning modes:
 - Select **Auto** to scan and stop on the next available station.
 - Select **Manual** to select a station manually.
 - Select **Presets** to select a saved station preset.
- 3 Select  or  to tune to the station.

Scanning for DAB Stations

Before you can scan for DAB stations, you must connect a compatible DAB module and antenna (not included) to the stereo. Because DAB signals are broadcast in select countries only, you must also set the tuner region to a location where DAB signals are broadcast.

- 1 Select the **DAB** source.
- 2 Select  to scan for available DAB stations.

When scanning is complete, the first available station in the first ensemble found begins playing.

NOTE: After the first scan is complete, you can select  again to re-scan for DAB stations. When the re-scan is complete, the system starts playing the first station in the ensemble you were listening to when you started the re-scan.

Changing DAB Stations

- 1 Select the **DAB** source.
- 2 If necessary, select **▶▶** to scan for local DAB stations.
- 3 Select **◀◀** or **▶▶** to change the station.

When you reach the end of the current ensemble, the stereo automatically changes to the first available station in the next ensemble.

SiriusXM Satellite Radio

Only SiriusXM brings you more of what you love to listen to, all in one place. Get over 140 channels, including commercial-free music plus the best sports, news, talk, comedy and entertainment. Welcome to the world of satellite radio. A SiriusXM Vehicle Tuner and subscription are required. For more information, go to www.siriusxm.com.

To learn more about activation or operation of the SiriusXM tuner, see the MS-UD/AV755 Owner's Manual.

Controlling Pandora Radio with the Stereo

You can control Pandora radio using the stereo instead of your mobile device. While you are controlling Pandora using the stereo, you cannot control Pandora using your mobile device.

Stereo control of Pandora radio is available only on Apple mobile devices.

- 1 Open the Pandora app on the mobile device.
- 2 Connect an Apple mobile device using a USB connection, and select the **Pandora** source.

NOTE: You must connect an Apple mobile device using a USB connection instead of a Bluetooth connection when controlling Pandora with the stereo.

- 3 If necessary, select an option on the stereo:
 - To pause the stations, select **▶||**.
 - To skip to the next track, select **▶▶**.
 - To tell Pandora you like this track and would like more tracks similar to this played on this station, select **👍**.

- To tell Pandora not to play this track, select **👎**.

If you want to control Pandora with your mobile device again, select the IPOD source.

Playing Audio from a TV using the Audio Return Chanel

Before you can use the Audio Return Channel (ARC) source, you must connect an ARC-compatible HDMI® cable to the stereo and to the ARC-enabled HDMI port of an ARC-compatible television. Refer to the installation instructions for your stereo and the owner's manual of your television for more information.

NOTE: You can connect an ARC-compatible cable to the MS-AV755 only.

- 1 On the television connected to the stereo, select the source that you want to hear through the stereo.
- 2 On the stereo, select **↻ > ARC**.
- 3 If necessary, select **◀◀** or **▶▶** to adjust the gain level of the signal from the ARC-compatible cable.

More Information

Getting the Owner's Manual

You can get the latest owner's manual and translations of manuals from the web.

- 1 Go to www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Select your product.
- 3 Select **Manuals & Downloads**.
- 4 Select a manual.

Registering Your MS-UD/AV755

Help us better support you by completing our online registration today.

- Go to www.fusionentertainment.com.
- Keep the original sales receipt, or a photocopy, in a safe place.

物質宣言

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
印刷电路板组件	X	0	0	0	0	0
屏幕/背光	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
电缆 电缆组件 连接器	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。
O: 代表此种部件的所有均质材料中所含的该种有害物质均低于 (GB/T26572) 规定的限量
X: 代表此种部件所用的均质材料中, 至少有一类材料其所含的有害物质高于 (GB/T26572) 规定的限量
*該產品說明書應提供在環保使用期限和特殊標記的部分詳細講解產品的擔保使用條件。



低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

MS-UD/AV755 SERIES
Manuel de démarrage rapide

Mise en route

Touches du système stéréo



①		- Appuyez sur cette touche pour ouvrir un menu. - Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent ou au menu.
②		Appuyez sur cette touche pour parcourir les sources disponibles.
③		- Appuyez sur cette touche pour mettre pause ou reprendre la lecture. - Source AM, FM : - Appuyez sur cette touche pour parcourir les modes de réception radio : automatique, manuel et stations pré-réglées (à condition qu'au moins deux stations pré-réglées aient été enregistrées). - Maintenez cette touche enfoncée pour enregistrer cette station dans les stations pré-réglées. - Source SIRIUSXM : appuyez sur cette touche pour parcourir les modes de réception (automatique et stations pré-réglées), lorsqu'au moins un canal a été pré-réglé. - Source DAB : appuyez sur cette touche pour rechercher les stations DAB.

④		- Appuyez sur cette touche pour revenir à la piste précédente, lorsque la source applicable est utilisée. - Maintenez cette touche enfoncée pour revenir en arrière dans la piste en cours, lorsque la source applicable est utilisée. - Source AM, FM : - Appuyez sur cette touche pour atteindre la station précédente. - Maintenez cette touche enfoncée pour parcourir les stations plus rapidement (mode manuel uniquement). - Sources AUX1, AUX2 : appuyez sur cette touche pour réduire la sensibilité de la source connectée. - Source ARC : appuyez sur cette touche pour diminuer la sensibilité de la source connectée (MS-AV755 uniquement). - Source SIRIUSXM : appuyez sur cette touche pour revenir au canal précédent. - Source DAB : appuyez sur cette touche pour revenir à la station DAB précédente dans l'ensemble. Lorsque vous atteignez le début de l'ensemble en cours, la stéréo passe automatiquement à la dernière station disponible de l'ensemble précédent.
⑤		- Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante, lorsque la source applicable est utilisée. - Maintenez cette touche enfoncée pour avancer dans la piste en cours, lorsque la source applicable est utilisée. - Source AM, FM : - Appuyez sur cette touche pour atteindre la station suivante. - Maintenez cette touche enfoncée pour parcourir les stations plus rapidement (mode manuel uniquement). - Sources AUX1, AUX2 : appuyez sur cette touche pour augmenter la sensibilité de la source connectée. - Source ARC : appuyez sur cette touche pour augmenter la sensibilité de la source connectée (MS-AV755 uniquement). - Source SIRIUSXM : appuyez sur cette touche pour avancer au canal suivant. - Source DAB : appuyez sur cette touche pour passer à la station DAB suivante de l'ensemble. Lorsque vous atteignez la fin de l'ensemble en cours, la stéréo passe automatiquement à la première station disponible du prochain ensemble.
⑥		- Appuyez sur cette touche pour désactiver le son. - Appuyez sur cette touche pour réactiver le son. Le son repart avec le niveau de volume précédemment réglé. - Pandora : appuyez longuement sur cette touche pour indiquer à Pandora de ne pas lire cette piste.
⑦		- Appuyez sur cette touche pour régler la luminosité de l'écran et de la molette. - Pandora : maintenez cette touche enfoncée pour indiquer à Pandora que vous aimez cette piste et que vous souhaitez en écouter d'autres de semblables.

⑧	Molette	• Tournez la molette pour régler le volume. • Lorsque vous réglez le volume, appuyez sur la molette pour basculer entre les zones. • Appuyez sur la molette pendant au moins une seconde pour régler les niveaux du caisson de basse. • Tournez la molette pour parcourir les menus ou configurer un réglage. • Appuyez sur la molette pour sélectionner l'option mise en surbrillance.
⑨	①	• Appuyez sur cette touche pour mettre la chaîne stéréo sous tension. • Maintenez cette touche enfoncée pour mettre la chaîne stéréo hors tension.
N'apparaît pas sur l'image	▲	• Appuyez sur cette touche pour éjecter un CD ou un DVD inséré (MS-AV755 uniquement). • Situé à l'arrière du système stéréo et accessible uniquement lorsque le compartiment est ouvert (page 12).

Utilisation de la molette pour faire des sélections

Utilisez la molette pour mettre en surbrillance et sélectionner les éléments qui apparaissent à l'écran.

- Tournez la molette pour mettre en évidence un élément à l'écran.
- Appuyez sur la molette pour sélectionner l'option mise en surbrillance.

Réglage du volume

1 Utilisez la molette pour régler le volume.

2 Si besoin, appuyez sur la molette pour basculer entre une zone et une autre.

ASTUCE : pour commander toutes les zones au même moment, appuyez sur la molette jusqu'à ce que toutes les zones soient mises en surbrillance.

Activation du mode veille

Vous pouvez paramétrer votre chaîne stéréo de manière à ce qu'elle passe en mode veille et basse consommation quand vous maintenez ① enfoncé. Ainsi, elle mettra moins de 30 secondes à s'allumer.

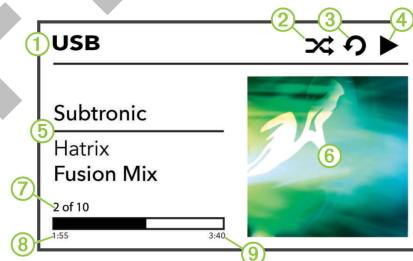
REMARQUE : quand la chaîne stéréo est paramétrée pour passer en mode veille et basse consommation, elle continue à être alimentée par la batterie. La consommation maximale de courant en mode veille est indiquée dans la section Caractéristiques techniques, dans les instructions d'installation.

Sélectionnez  > **Réglages** > **Mode Veille**.

Dorénavant, la chaîne stéréo passe en mode veille quand vous maintenez ① enfoncé.

Ecran de la chaîne stéréo

Les informations qui apparaissent à l'écran de la chaîne stéréo varient en fonction de la source sélectionnée. Voici un exemple qui illustre le système stéréo jouant une piste à partir d'un appareil USB connecté.



①	Source
②	Icône d'état lecture aléatoire
③	Icône d'état répétition
④	Icône d'état lecture
⑤	Informations sur la piste (si disponibles)
⑥	Pochette de l'album (en fonction de la disponibilité à partir d'une source USB) REMARQUE : la pochette de l'album ne s'affiche pas lorsque les pistes sont jouées à partir d'un appareil connecté via Bluetooth.
⑦	Numéro de piste sur nombre total de pistes dans la liste de chansons (si disponible)

⑧	Temps écoulé
⑨	Durée de la piste

Connexion à un lecteur audio

⚠ ATTENTION

Pour faire entrer le lecteur audio dans la station d'accueil, vous devrez peut-être retirer un étui ou un boîtier.

Introduisez le lecteur audio, écran vers le haut.

Ne forcez jamais lors de l'introduction du lecteur audio dans la station d'accueil.

Retirez le lecteur audio de la station d'accueil avec précaution car les surfaces peuvent être chaudes.

Déconnectez toujours le lecteur audio de la chaîne stéréo lorsque vous ne l'utilisez pas, et ne le laissez pas dans votre bateau. Vous réduirez ainsi les tentatives de vol et les risques de dommages associés à des températures inhabituelles.

Ne retirez pas le lecteur audio et n'utilisez pas votre chaîne stéréo d'une manière qui pourrait troubler votre vigilance lorsque vous êtes à la barre. Prenez connaissance des lois maritimes liées à l'utilisation de la chaîne stéréo et respectez-les.

La chaîne stéréo accepte plusieurs modèles de lecteur audio, ainsi que des smartphones et d'autres appareils portables. Vous pouvez connecter un lecteur audio compatible à l'aide d'une connexion Bluetooth sans fil ou d'une connexion USB à la station d'accueil intégrée (modèles UD uniquement), du câble USB situé au dos de la chaîne stéréo ou d'un support multimédia externe UNI-Dock.

REMARQUE : si vous connectez un lecteur audio Apple au port USB de la chaîne stéréo, vous devez soit désactiver Bluetooth sur le lecteur audio ou annuler le couplage de la connexion Bluetooth sur la chaîne stéréo afin d'éviter d'éventuels problèmes de lecture multimédia.

Connexion d'un lecteur audio à l'aide de la station d'accueil

Vous pouvez connecter un lecteur audio compatible à l'aide de la station d'accueil universelle intégrée aux modèles UD.

- 1 Faites glisser le bouton situé au haut du système stéréo et ouvrez la trappe en abaissant le bouton.
- 2 Sortez le plateau pour appareil en le faisant glisser.
- 3 Insérez le câble adaptateur ① dans le port USB ②.

REMARQUE : vous pouvez directement connecter une clé USB au port USB.



- 4 Connectez le câble adaptateur au lecteur audio ③ et placez-le dans le plateau pour appareil.

REMARQUE : si vous connectez un appareil Android au système stéréo, déverrouillez l'appareil avant de connecter le câble adaptateur.

- 5 Introduisez le plateau pour appareil dans la station d'accueil en le faisant glisser et fermez la trappe.

Compatibilité avec les lecteurs audio

Si vous disposez d'un modèle UD, vous pouvez utiliser les câbles d'adaptateur fournis pour connecter les principaux lecteurs audio du marché à la station d'accueil interne ou au connecteur situé derrière le système stéréo. Si vous disposez d'un modèle AV, vous pouvez utiliser les câbles USB fournis avec votre lecteur audio pour le connecter au connecteur situé à l'arrière du système stéréo.

Seuls les lecteurs audio dont les ports sont placés en bas et non sur les côtés sont compatibles avec la station d'accueil. Les lecteurs audio dont le format dépasse les 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,80 × 0,52") ne peuvent pas être installés dans la station d'accueil.

Connecteur du câble dans la station	Périphériques
Connecteur micro-USB	Lecteurs audio pris en charge. Voir www.fusionentertainment.com .
Apple Connecteur à 30 broches	Apple iPhone 4s. iPod touch (5e génération).
Connecteur Apple Lightning	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c et iPhone 5. iPod touch (6e génération) et iPod nano (7e génération).

Vous pouvez directement connecter une clé USB FAT32- ou NTFS au port USB.

Connexion d'un appareil USB avec un câble USB

Vous pouvez connecter un appareil USB au câble USB situé au dos de la chaîne stéréo.

- 1 Trouvez le câble USB au dos de la chaîne stéréo.
- 2 Connectez l'appareil USB au port USB.

Connexion d'un appareil Bluetooth compatible

Vous pouvez lire des fichiers multimédia à partir d'un appareil Bluetooth compatible à l'aide d'une connexion Bluetooth sans fil.

Vous pouvez contrôler la lecture de la musique avec l'application multimédia sur un appareil Bluetooth ou à l'aide de l'application pour smartphone FUSION-Link. Pour en savoir plus sur l'application FUSION-Link pour les appareils Apple ou Android compatibles, rendez-vous dans la boutique Apple App Store ou Google Play.

- 1 Sélectionnez la source Bluetooth.
- 2 Sélectionnez  > **Découvrable** pour que votre appareil Bluetooth compatible puisse détecter le système stéréo.

- 3 Activez Bluetooth sur votre appareil Bluetooth compatible.
- 4 Approchez l'appareil Bluetooth compatible à moins de 10 m (33 pi) de la chaîne stéréo.
- 5 Sur votre appareil Bluetooth compatible, recherchez des appareils Bluetooth.
- 6 Sur votre appareil Bluetooth compatible, sélectionnez la chaîne stéréo dans la liste des appareils détectés.
- 7 Sur votre appareil Bluetooth compatible, suivez les instructions à l'écran pour coupler et connecter l'appareil à la chaîne stéréo détectée.

Lors du couplage, votre appareil Bluetooth compatible peut vous demander de confirmer un code sur la chaîne stéréo. La chaîne stéréo n'affiche pas de code, mais elle se connectera correctement dès lors que vous confirmerez le message sur l'appareil Bluetooth.
- 8 Si votre appareil Bluetooth compatible ne se connecte pas immédiatement à la chaîne stéréo, répétez les étapes 1 à 7.

Pour empêcher toute interruption du flux audio en Bluetooth sans fil, vous pouvez désactiver le paramètre Découvrable après avoir couplé un appareil Bluetooth avec le système stéréo.

Informations sur la portée Bluetooth

La chaîne stéréo et les appareils sans fil Bluetooth ont une portée de 10 m (33 pi). Pour des performances optimales, aucun obstacle ne doit gêner la communication entre l'appareil sans fil Bluetooth et la chaîne stéréo.

Insertion d'un DVD ou d'un CD

REMARQUE : pour de meilleurs résultats, avant d'introduire le disque, vérifiez qu'il n'est pas rayé ou endommagé. Si besoin, nettoyez et séchez le disque à l'aide d'un chiffon sans peluches, doux et propre. Évitez de toucher la surface du disque et de l'exposer à la lumière directe du soleil.

La lecture des DVD et des CD est uniquement disponible sur les modèles AV.

- 1 Faites glisser le bouton situé au haut du système stéréo et ouvrez la trappe en abaissant le bouton.
- 2 Introduisez le disque face vers le haut.

3 Fermez la trappe.

La source DVD est automatiquement activée.

Définition de la région du DVD

Pour lire un DVD, vous devez d'abord sélectionner la région de lecture.

1 Sélectionnez > Région du syntoniseur.

2 Sélectionnez la région qui vous intéresse.

Connexion d'une montre Garmin compatible

Pour plus d'informations sur la montre, consultez le manuel d'utilisation de la montre sur www.garmin.com.

1 En suivant les instructions du manuel de la montre, installez l'application FUSION-Link disponible dans la boutique Connect IQ sur la montre.

2 Sélectionnez la source Bluetooth.

3 Sélectionnez > Découvrable pour que votre montre Garmin compatible puisse détecter le système stéréo.

4 Approchez la montre à moins de 3 mètres (10 pi) du système stéréo.

REMARQUE : tenez-vous à au moins 10 m (33 pi) d'autres appareils ANT pendant le couplage.

5 Ouvrez l'application FUSION-Link sur la montre.

La première fois que vous ouvrez l'application sur la montre, la montre se couple et se connecte automatiquement avec le système stéréo. Si vous devez la coupler avec un autre système stéréo, ouvrez l'application FUSION-Link, puis sélectionnez **Paramètres > Coupler nouveau**.

6 Contrôlez la lecture de l'audio à l'aide de l'application FUSION-Link sur la montre.

Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement ensemble lorsqu'ils sont allumés, à portée et que l'application est lancée sur la montre.

Lecture de fichiers multimédia

Sélection d'une source

1 Sélectionnez .

2 Sélectionnez une option :

- Tournez la molette pour mettre une source en surbrillance.
- Appuyez plusieurs fois sur  pour mettre une source en surbrillance.

3 Appuyez sur la molette pour sélectionner la source qui vous intéresse.

Définition de la région du syntoniseur

Vous devez choisir la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations AM et FM correctement.

Si vous êtes connecté à une antenne et à un récepteur SiriusXM compatibles et si vous disposez d'un abonnement (Etats-Unis uniquement), vous devez sélectionner la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations SiriusXM correctement.

REMARQUE : SiriusXM n'est pas disponible dans toutes les régions.

Si vous êtes connecté à une antenne (non incluses) et à un module DAB compatibles, vous devez sélectionner la région dans laquelle vous vous situez pour recevoir des stations DAB correctement.

REMARQUE : les stations DAB ne sont pas disponibles dans toutes les régions.

1 Sélectionnez > Réglages > Région du syntoniseur.

2 Sélectionnez la région dans laquelle vous vous situez.

Changement de station radio

1 Choisissez une source appropriée, comme la source **FM**.

2 Appuyez plusieurs fois sur pour faire défiler les modes de réception radio :

- Sélectionnez **Auto** pour balayer les stations et atteindre la station suivante disponible.
- Sélectionnez **Manuel** pour choisir une station manuellement.
- Sélectionnez **Préréglages** pour choisir une station préréglée.

3 Sélectionnez ou pour atteindre la station suivante ou précédente.

Recherche de stations DAB

Avant de pouvoir rechercher des stations DAB, vous devez connecter une antenne et un module DAB compatible (non inclus) à votre stéréo. Les signaux DAB ne sont diffusés que dans certains pays. Vous devez donc régler la région du récepteur sur une région où les signaux DAB sont diffusés.

- 1 Sélectionnez la source **DAB**.
- 2 Sélectionnez ►■ pour rechercher les stations DAB disponibles.
Une fois la recherche terminée, la première station du premier ensemble détecté est lue automatiquement.

REMARQUE : une fois la première recherche terminée, vous pouvez à nouveau sélectionner ►■ pour lancer une nouvelle recherche de stations DAB. Une fois la nouvelle recherche terminée, le système lit la première station dans l'ensemble que vous écoutiez lorsque vous avez démarré la nouvelle recherche.

Changement de station DAB

- 1 Sélectionnez la source **DAB**.
- 2 Si besoin, sélectionnez ►■ pour rechercher les stations DAB locales.
- 3 Sélectionnez ◀◀ ou ▶▶ pour changer de station.
Lorsque vous atteignez la fin de l'ensemble en cours, la stéréo passe automatiquement à la première station disponible du prochain ensemble.

Radio satellite SiriusXM

Seul le service SiriusXM surpasse vos espérances en matière de contenus radiophoniques, cela, réuni à un seul emplacement. Jonglez parmi 140 stations différentes aux contenus variés : musique sans publicités, ainsi que le meilleur du sport, des actualités, des talk-shows, des sketches et des émissions de divertissement. Bienvenue dans le monde de la radio satellite. Un récepteur radio pour véhicules SiriusXM et un abonnement sont requis. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.siriusxm.com.

Pour en savoir plus sur l'activation ou le fonctionnement du tuner SiriusXM, reportez-vous au manuel d'utilisation du MS-UD/AV755.

Contrôle de la radio Pandora à l'aide du système stéréo

Vous pouvez contrôler la radio Pandora avec le système stéréo à la place de votre appareil portable. Lorsque vous contrôlez Pandora à l'aide de la chaîne stéréo, vous ne pouvez pas contrôler Pandora à l'aide de votre appareil portable.

Le contrôle de la radio Pandora via la chaîne stéréo est uniquement disponible sur les appareils portables Apple.

- 1 Ouvrez l'application Pandora sur l'appareil portable.
- 2 Connectez un appareil mobile Apple à l'aide d'une connexion USB et sélectionnez la source **Pandora**.

REMARQUE : vous devez connecter un appareil Apple portable à l'aide d'une connexion USB et non d'une connexion Bluetooth lorsque vous contrôlez Pandora avec la chaîne stéréo.

- 3 Au besoin, sélectionnez une option sur la chaîne stéréo :
 - Pour mettre les stations sur pause, sélectionnez ►■.
 - Pour passer à la piste suivante, sélectionnez ►■.
 - Pour informer Pandora que vous aimez cette piste et que vous souhaitez que d'autres pistes similaires soient jouées sur cette station, appuyez sur .
 - Pour demander à Pandora de ne pas jouer cette piste, sélectionnez .

Si vous voulez à nouveau contrôler Pandora avec votre appareil mobile, sélectionnez la source IPOD.

Lecture audio d'un téléviseur à partir du canal de retour audio (ARC)

Pour utiliser la source du canal de retour audio (ARC), connectez un câble HDMI compatible ARC au système stéréo et au port HDMI compatible ARC d'un téléviseur compatible ARC. Reportez-vous aux instructions d'installation de votre système et au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour en savoir plus.

REMARQUE : vous pouvez uniquement connecter un câble compatible ARC sur le système MS-AV755.

- 1 Sur le téléviseur connecté au système stéréo, sélectionnez la source que vous souhaitez écouter via le système.

- 2 Sur le système stéréo, sélectionnez  > **ARC**.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez  ou  pour régler le niveau de sensibilité du signal du câble compatible ARC.

Informations supplémentaires

Téléchargement du manuel d'utilisation

Vous pouvez récupérer le manuel d'utilisation et les traductions des manuels sur le Web.

- 1 Rendez-vous sur le site www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Sélectionnez votre produit.
- 3 Sélectionnez **Manuels et téléchargements**.
- 4 Sélectionnez un manuel.

Enregistrement de votre MS-UD/AV755

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur le site www.fusionentertainment.com.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

MS-UD/AV755 SERIES

Manuale di avvio rapido

Operazioni preliminari

Comandi dello stereo



①		• Selezionare per aprire un menu. • Selezionare per tornare alla schermata precedente o al menu.
②		Selezionare per scorrere le sorgenti disponibili.
③		• Selezionare per sospendere o riprendere. • Sorgente AM, FM: ◦ Selezionare per scorrere tra le modalità di sintonizzazione: auto, manuale e predefiniti (se sono stati salvati almeno due predefiniti). ◦ Tenere premuto per salvare questa stazione come predefinito. • Sorgente SIRIUSXM: selezionare per scorrere tra le modalità di sintonizzazione (auto e predefiniti), se è stato salvato almeno un canale predefinito. • Sorgente DAB: selezionare per cercare stazioni DAB.

④	⏮	- Selezionare per passare alla traccia precedente, se si utilizza una sorgente applicabile. - Selezionare per riavvolgere la traccia precedente, se si utilizza una sorgente applicabile. - Sorgente AM, FM: - Selezionare per sintonizzarsi sulla stazione precedente. - Tenere premuto per una sintonizzazione più rapida (solo modalità manuale). - SorgenteAUX1, AUX2: selezionare per ridurre il guadagno della sorgente connessa. - Sorgente ARC: selezionare per ridurre il guadagno per la sorgente collegata (solo MS-AV755). - Sorgente SIRIUSXM: selezionare per tornare al canale precedente. - Sorgente DAB: selezionare per tornare alla stazione DAB precedente nell'ensemble. Quando si raggiunge l'inizio dell'ensemble corrente, lo stereo passa automaticamente all'ultima stazione disponibile nel precedente ensemble.
⑤	⏭	- Selezionare per passare alla traccia successiva, se si utilizza una sorgente applicabile. - Selezionare per mandare avanti veloce la traccia corrente, se si utilizza una sorgente applicabile. - Sorgente AM, FM: - Selezionare per sintonizzarsi sulla stazione successiva. - Tenere premuto per una sintonizzazione più rapida (solo modalità manuale). - SorgenteAUX1, AUX2: selezionare per aumentare il guadagno della sorgente connessa. - Sorgente ARC: selezionare per aumentare il guadagno per la sorgente collegata (solo MS-AV755). - Sorgente SIRIUSXM: selezionare per passare al canale successivo. - Sorgente DAB: selezionare per avanzare alla stazione DAB successiva nell'ensemble. Quando si raggiunge la fine dell'ensemble corrente, lo stereo passa automaticamente alla prima stazione disponibile nel successivo ensemble.

⑥	🔊🔇	- Selezionare per disattivare l'audio dell'uscita audio. - Selezionare per riattivare l'audio. - Il volume continua sul livello impostato in precedenza. - Pandora: tenere premuto per comunicare a Pandora di non riprodurre la traccia.
⑦	💡👍	- Selezionare per regolare la luminosità dello schermo e della manopola. - Pandora: tenere premuto per comunicare a Pandora il gradimento della traccia e per richiedere altre tracce simili a quella riprodotta su questa stazione.
⑧	Manopola	- Ruotare per regolare il volume. - Premere per passare da una zona all'altra durante la regolazione del volume. - Tenere premuto per almeno un secondo per regolare i livelli di subwoofer. - Ruotare per scorrere i menu o regolare un'impostazione. - Premere per selezionare l'opzione evidenziata.
⑨	🔊	- Selezionare per accendere lo stereo. - Tenere premuto per spegnere lo stereo.
Non visualizzato	▲	- Selezionare per espellere un CD o DVD inserito (solo MS-AV755). - Ubicato sul retro dello stereo e accessibile esclusivamente quando lo sportello è aperto (pagina 19).

Uso della manopola per selezionare le voci

È possibile utilizzare la manopola per evidenziare e selezionare voci sullo schermo.

- Ruotare la manopola per evidenziare un elemento sullo schermo.
- Premere la manopola per selezionare l'opzione evidenziata.

Regolazione del volume

- Utilizzare la manopola per regolare il volume.
- Se necessario, premere la manopola per passare da una zona all'altra.

SUGGERIMENTO: per controllare tutte le zone contemporaneamente, premere la manopola finché tutte le zone non vengono evidenziate.

Attivazione della modalità standby

È possibile configurare lo stereo per attivare la modalità standby di risparmio energetico quando si tiene premuto **1** affinché il processo di riattivazione dello stereo impieghi meno dei tipici 30 secondi.

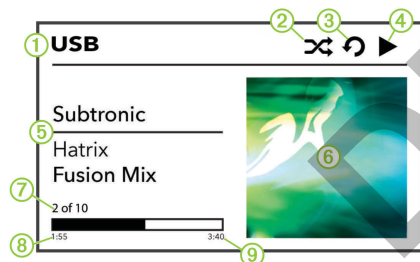
NOTA: quando lo stereo viene impostato per utilizzare la modalità standby di risparmio energetico, questo continua ad assorbire corrente dalla batteria. L'assorbimento di corrente massimo in modalità standby è indicato nella sezione delle specifiche nelle istruzioni di installazione.

Selezionare **Impostazioni > Modalità Standby**.

Ora lo stereo entra in modalità standby quando si tiene premuto **1**.

Schermo dello stereo

Le informazioni visualizzate sullo schermo dello stereo variano a seconda della sorgente selezionata. Questo esempio mostra lo stereo che riproduce una traccia da un dispositivo USB connesso.



1	Sorgente
2	Icona di stato Casuale
3	Icona di stato Ripeti
4	Icona di stato Riproduzione

5	Dettagli della traccia (se disponibili)
6	Copertina dell'album (se disponibile da una sorgente USB compatibile) NOTA: la copertina dell'album non viene visualizzata durante la riproduzione di tracce da un dispositivo collegato mediante Bluetooth.
7	Numero della traccia corrente rispetto al numero totale di tracce nella sequenza brani (se disponibile)
8	Tempo trascorso
9	Durata della traccia

Connessione del lettore multimediale

⚠ ATTENZIONE

È possibile rimuovere il lettore multimediale da una custodia per inserirlo nella dock.

Inserire il lettore multimediale con lo schermo rivolto verso l'alto.

Non forzare mai il lettore multimediale per inserirlo nella dock.

Fare attenzione nel rimuovere il lettore multimediale dalla dock, poiché le superfici potrebbero essere calde.

Scollegare sempre il lettore multimediale dallo stereo quando non è in uso e non lasciarlo sull'imbarcazione. Ciò consente di ridurre il rischio di furti e di danni causati da temperature estreme.

Non rimuovere il lettore multimediale e non utilizzare lo stereo distraendosi dalla guida dell'imbarcazione. Verificare e rispettare tutte le disposizioni nautiche e quelle di utilizzo.

Lo stereo è compatibile con una serie di lettori multimediali, inclusi gli smartphone e altri dispositivi mobili. È possibile collegare un lettore multimediale compatibile utilizzando una connessione wireless Bluetooth o una connessione USB alla docking station integrata (solo modelli UD), il cavo USB sulla parte posteriore dello stereo o a una dock multimediale esterna UNI-Dock opzionale.

NOTA: se si collega un lettore multimediale Apple alla porta USB sullo stereo, è necessario disattivare Bluetooth sul lettore multimediale oppure annullare

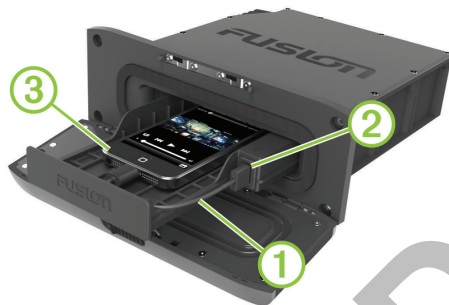
l'associazione della connessione Bluetooth dallo stereo per evitare possibili problemi di riproduzione dei supporti.

Collegamento di un lettore multimediale utilizzando la dock

È possibile collegare un lettore multimediale compatibile utilizzando la dock universale integrata nei modelli UD.

- 1 Far scorrere il pulsante sulla parte superiore dello stereo e tirare verso il basso per aprire lo sportello.
- 2 Estrarre il vassoio del dispositivo.
- 3 Inserire il cavo adattatore ① nella porta USB ②.

NOTA: è possibile collegare un'unità flash USB direttamente alla porta USB.



- 4 Collegare il cavo adattatore al lettore multimediale ③ e posizionarlo nel vassoio del dispositivo.

NOTA: se si collega un dispositivo Android allo stereo, è necessario sbloccare il dispositivo prima di collegare il cavo adattatore.

- 5 Inserire il vassoio del dispositivo facendolo scorrere verso l'interno e chiudere lo sportello.

Compatibilità del lettore multimediale

Se si dispone di un modello UD, è possibile utilizzare i cavi dell'adattatore inclusi per collegare lettori multimediali alla docking station interna o il connettore ubicato sul retro dello stereo. Se si dispone di un modello AV, è possibile utilizzare i cavi USB in dotazione al lettore multimediale per collegare il lettore al connettore sul retro dello stereo.

Solo i lettori multimediali dotati di porte sulla parte inferiore, non sui lati, sono compatibili con la docking station. I lettori multimediali con dimensioni maggiori di 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,80 × 0,52 poll.) non sono compatibili con la docking station.

Connettore del cavo nella Dock	Dispositivi
Connettore micro-USB	Lettori multimediali supportati. Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com .
Connettore a 30 pin Apple	Apple iPhone 4s. iPod touch (5a generazione).
Connettore Lightning Apple	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c e iPhone 5. iPod touch (6a generazione) e iPod nano (7a generazione).

È anche possibile collegare un'unità flash USB con formattazione FAT32 o NTFS direttamente alla porta USB.

Collegamento di un dispositivo USB mediante il cavo USB

È possibile collegare un dispositivo USB al cavo USB sulla parte posteriore dello stereo.

- 1 Individuare il cavo USB sulla parte posteriore dello stereo.
- 2 Collegare il dispositivo USB alla porta USB.

Collegamento di un dispositivo Bluetooth compatibile

È possibile riprodurre supporti da un dispositivo Bluetooth compatibile utilizzando una connessione wireless Bluetooth.

È possibile controllare la riproduzione musicale con l'app multimediale su un dispositivo Bluetooth oppure utilizzando l'app per smartphone FUSION-Link. Per informazioni sull'app FUSION-Link per i dispositivi Apple o Android compatibili, visitare il sito Web Apple App Store o accedere allo store Google Play.

- 1 Selezionare la sorgente Bluetooth.
- 2 Selezionare  > **Visibile** per rendere visibile lo stereo al dispositivo Bluetooth compatibile.
- 3 Attivare Bluetooth sul dispositivo Bluetooth compatibile.
- 4 Posizionare il dispositivo compatibile Bluetooth entro la portata di 10 m (33 piedi) dallo stereo.
- 5 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, cercare i dispositivi Bluetooth.
- 6 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, selezionare lo stereo dall'elenco dei dispositivi rilevati.
- 7 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, attenersi alle istruzioni visualizzate per associare e connettersi allo stereo rilevato.

Durante l'associazione, il dispositivo Bluetooth compatibile può richiedere di confermare un codice sullo stereo. Lo stereo non visualizza un codice, ma si collega correttamente quando il messaggio viene confermato sul dispositivo Bluetooth.

- 8 Se il dispositivo Bluetooth compatibile non si connette immediatamente allo stereo, ripetere i passi da 1 a 7.

Per impedire l'interruzione dell'audio in streaming sul Bluetooth wireless, è possibile disattivare l'impostazione Visibile dopo aver associato un dispositivo Bluetooth allo stereo.

Informazioni sulla portata di Bluetooth

Lo stereo e i dispositivi wireless Bluetooth hanno una portata di 10 m (33 piedi). Per prestazioni ottimali, il dispositivo wireless Bluetooth deve avere anche una linea di vista priva di ostacoli allo stereo.

Inserimento di un DVD o CD

NOTA: per risultati ottimali, prima di inserire il disco, accertarsi che il disco non sia graffiato né danneggiato. Se necessario, pulire e asciugare il disco con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Evitare di toccare la superficie del disco e l'esposizione alla luce diretta del sole.

La riproduzione di DVD e CD è disponibile esclusivamente sui modelli AV.

- 1 Far scorrere il pulsante sulla parte superiore dello stereo e tirare verso il basso per aprire lo sportello.
- 2 Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- 3 Chiudere lo sportello.

La sorgente viene automaticamente modificata su DVD.

Impostazione della regione DVD

È necessario selezionare la regione DVD per poter riprodurre un DVD.

- 1 Selezionare  > **Regione sintonizzazione**.
- 2 Selezionare la regione.

Collegamento di un orologio Garmin compatibile

Per ulteriori informazioni sull'orologio, consultare il relativo manuale all'indirizzo www.garmin.com.

- 1 Seguendo le istruzioni fornite nel manuale dell'orologio, installare l'app FUSION-Link dallo store Connect IQ sull'orologio.
- 2 Selezionare la sorgente Bluetooth.
- 3 Selezionare  > **Visibile** per rendere lo stereo visibile all'orologio Garmin compatibile.
- 4 Posizionare l'orologio entro il raggio di copertura di 3 m (10 piedi) dello stereo.

NOTA: durante l'associazione, mantenersi a 10 m (33 piedi) dagli altri dispositivi ANT.

- 5 Aprire l'app FUSION-Link sull'orologio.

La prima volta che si apre l'app sull'orologio, l'orologio esegue automaticamente l'associazione e si connette allo stereo. Se è necessario associare un altro stereo, nell'app FUSION-Link, selezionare **Impostazioni > Associa nuovo**.

- 6 Controllare la riproduzione audio utilizzando l'app FUSION-Link sull'orologio. Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi, quando si trovano nell'area di copertura e quando l'app è aperta sull'orologio.

Riproduzione dei supporti

Selezione di una sorgente

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Ruotare la manopola per evidenziare una sorgente.
 - Selezionare ripetutamente  per evidenziare una sorgente.
- 3 Premere la manopola per selezionare la sorgente.

Impostazione della regione di sintonizzazione

È necessario selezionare la regione in cui ci si trova attualmente per ricevere correttamente le stazioni AM e FM.

Se si è collegati a un sintonizzatore SiriusXM e a un'antenna compatibile e si ha un abbonamento (solo in USA), selezionare la regione in cui ci si trova per ricevere correttamente le stazioni SiriusXM.

NOTA: SiriusXM non è disponibile in tutte le regioni.

Se si è collegati a un modulo DAB e a un'antenna (non inclusa) compatibili, selezionare la regione in cui ci si trova per ricevere correttamente le stazioni DAB.

NOTA: le stazioni DAB non sono disponibili in tutte le regioni.

- 1 Selezionare  > **Impostazioni > Regione sintonizzazione**.
- 2 Selezionare la regione in cui ci si trova.

Cambio della stazione radio

- 1 Selezionare una sorgente applicabile, ad esempio **FM**.
- 2 Selezionare ripetutamente  per scorrere le modalità di sintonizzazione:
 - Selezionare **Auto** per cercare e fermarsi sulla stazione successiva disponibile.
 - Selezionare **Manuale** per selezionare manualmente una stazione.
 - Selezionare **Preselezioni** per selezionare una stazione salvata come predefinita.
- 3 Selezionare  o  per sintonizzarsi sulla stazione.

Ricerca di stazioni DAB

Prima di poter cercare stazioni DAB, è necessario collegare un modulo DAB compatibile e un'antenna (non inclusa) allo stereo. Poiché i segnali DAB vengono trasmessi solo in determinati Paesi, è necessario impostare anche la regione del sintonizzatore in una posizione in cui vengono trasmessi i segnali DAB.

- 1 Selezionare la sorgente **DAB**.
- 2 Selezionare  per eseguire la ricerca di stazioni DAB disponibili.

Al termine della ricerca, verrà avviata la riproduzione della prima stazione trovata nell'ensemble.

NOTA: al termine della prima ricerca, è possibile selezionare nuovamente  per cercare stazioni DAB. Al termine della seconda ricerca, il sistema avvia la riproduzione della prima stazione nell'ensemble ascoltata al momento dell'avvio della seconda ricerca.

Modifica delle stazioni DAB

- 1 Selezionare la sorgente **DAB**.
- 2 Se necessario, selezionare  per eseguire la ricerca di stazioni DAB locali.
- 3 Selezionare  o  per cambiare la stazione.

Quando si raggiunge la fine dell'ensemble corrente, lo stereo passa automaticamente alla prima stazione disponibile nel successivo ensemble.

Radio satellitare SiriusXM

Solo SiriusXM consente di ascoltare i programmi che ami, tutto da un'unica posizione. Oltre 140 canali disponibili, che includono musica, sport, notizie, talk-show, programmi comici e spettacoli. Benvenuto nel mondo della radio satellitare. Sintonizzatore per veicoli SiriusXM e abbonamento necessari. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.siriusxm.com.

Per ulteriori informazioni sull'attivazione o il funzionamento del sintonizzatore SiriusXM, consultare il Manuale utente MS-UD/AV755.

Controllo della radio Pandora con lo stereo

È possibile controllare la radio Pandora utilizzando lo stereo invece che il dispositivo mobile. Mentre si controlla Pandora utilizzando lo stereo, non è possibile controllare Pandora utilizzando il dispositivo mobile.

Il controllo stereo della radio Pandora è disponibile solo sui dispositivi mobili Apple.

- 1 Aprire l'app Pandora sul dispositivo mobile.
- 2 Collegare un dispositivo mobile Apple utilizzando una connessione USB, quindi selezionare la sorgente **Pandora**.

NOTA: è necessario collegare un dispositivo mobile Apple utilizzando un collegamento USB invece di un collegamento Bluetooth quando si controlla Pandora con lo stereo.

- 3 Se necessario, selezionare un'opzione sullo stereo:
 - Per mettere in pausa le stazioni, selezionare ►||.
 - Per passare alla traccia successiva, selezionare ►|.
 - Per comunicare a Pandora il gradimento di una traccia e per richiedere altre tracce simili a quella riprodotta su questa stazione, selezionare 👍.
 - Per chiedere a Pandora di non riprodurre questa traccia, selezionare 👎.

Per controllare nuovamente Pandora con il dispositivo mobile, selezionare la sorgente IPOD.

Riproduzione dell'audio da un TV con Audio Return Channel

Prima di poter utilizzare la sorgente Audio Return Channel (ARC), è necessario collegare un cavo compatibile con ARC HDMI allo stereo e alla porta HDMI ARC di un televisore compatibile con ARC. Fare riferimento alle istruzioni di installazione dello stereo e al manuale utente del TV per ulteriori informazioni.

NOTA: è possibile collegare un cavo compatibile con ARC solo al modello MS-AV755.

- 1 Sul televisore collegato allo stereo, selezionare la sorgente che si desidera ascoltare tramite lo stereo.
- 2 Sullo stereo, selezionare ➡ > ARC.
- 3 Se necessario, selezionare ◀◀ o ▶▶ per regolare il livello di guadagno del segnale da un cavo compatibile con ARC.

Ulteriori informazioni

Manuale Utente

La versione più recente del Manuale Utente e le traduzioni possono essere scaricati dal Web.

- 1 Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selezionare il prodotto.
- 3 Selezionare **Manuali e Download**.
- 4 Selezionare un manuale.

Registrazione del MS-UD/AV755

Per un'assistenza completa, eseguire subito la registrazione in linea.

- Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com.
- Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale o la fotocopia.

MS-UD/AV755 SERIES

Schnellstartanleitung

Erste Schritte

Bedienelemente des Radios



①		- Wählen Sie diese Taste, um ein Menü zu öffnen. - Wählen Sie die Taste, um zur vorherigen Seite bzw. zum vorherigen Menü zurückzukehren.
②		Wählen Sie die Taste, um die verschiedenen Quellen zu durchblättern.
③		- Wählen Sie diese Taste, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen. - AM, FM Quelle: - Wählen Sie diese Taste, um die Einstellungsmodi zu durchblättern: Automatisch, Manuell, Voreinstellungen (wenn mindestens zwei Voreinstellungen gespeichert sind). - Halten Sie die Taste gedrückt, um diesen Sender als Voreinstellung zu speichern. - SIRIUSXM Quelle: Wählen Sie diese Taste, um die Einstellungsmodi zu durchblättern (Automatisch, Voreinstellungen), wenn mindestens ein Sender voreingestellt ist. - DAB Quelle: Wählen Sie die Taste, um nach DAB-Rundfunkstationen zu suchen.

④		- Wählen Sie diese Taste, um bei Verwendung einer entsprechenden Quelle zum vorherigen Titel zu springen. - Halten Sie die Taste gedrückt, um bei Verwendung einer entsprechenden Quelle den aktuellen Titel zurückzuspuhlen. - AM, FM Quelle: - Wählen Sie diese Taste, um den vorherigen Sender einzustellen. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Sendersuche schneller vorzunehmen (nur manueller Modus). - AUX1, AUX2 Quelle: Wählen Sie diese Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu verringern. - ARC Quelle: Wählen Sie die Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu reduzieren (nur MS-AV755). - SIRIUSXM Quelle: Wählen Sie diese Taste, um zum vorherigen Sender zurückzukehren. - DAB Quelle: Wählen Sie die Taste, um zur vorherigen DAB-Rundfunkstation im Ensemble zurückzukehren. Wenn Sie den Anfang des aktuellen Ensembles erreicht haben, wechselt das Radio automatisch zur letzten verfügbaren Station im vorherigen Ensemble.
---	--	---

⑤		- Wählen Sie diese Taste, um bei Verwendung einer entsprechenden Quelle zum nächsten Titel zu springen. - Halten Sie die Taste gedrückt, um bei Verwendung einer entsprechenden Quelle den aktuellen Titel schnell vorzuspulen. - AM, FM Quelle: - Wählen Sie diese Taste, um den nächsten Sender einzustellen. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Sendersuche schneller vorzunehmen (nur manueller Modus). - AUX1, AUX2 Quelle: Wählen Sie diese Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu erhöhen. - ARC Quelle: Wählen Sie die Taste, um die Verstärkung für die verbundene Quelle zu erhöhen (nur MS-AV755). - SIRIUSXM Quelle: Wählen Sie diese Taste, um zum nächsten Sender zu wechseln. - DAB Quelle: Wählen Sie die Taste, um zur nächsten DAB-Rundfunkstation im Ensemble zu wechseln. Wenn Sie das Ende des aktuellen Ensembles erreicht haben, wechselt das Radio automatisch zur ersten verfügbaren Station im nächsten Ensemble.
⑥		- Wählen Sie diese Taste, um die Tonausgabe stumm zu schalten. - Wählen Sie die Taste, um die Stummschaltung der stumm geschalteten Tonausgabe aufzuheben. Der Ton wird mit der zuvor eingestellten Lautstärke wiedergegeben. - Pandora: Halten Sie diese Taste gedrückt, um Pandora mitzuteilen, dass dieser Titel nicht wiedergegeben werden soll.
⑦		- Wählen Sie diese Taste, um die Helligkeit des Displays und der Drehsteuerung anzupassen. - Pandora: Halten Sie die Taste gedrückt, um Pandora mitzuteilen, dass Ihnen dieser Titel gefällt und Sie gerne weitere Titel dieser Art auf diesem Sender hören würden.

⑧	Drehsteuerung	- Drehen Sie die Drehsteuerung, um die Lautstärke anzupassen. - Drücken Sie darauf, um beim Anpassen der Lautstärke zwischen Zonen zu wechseln. - Halten Sie die Steuerung mindestens eine Sekunde lang gedrückt, um die Subwoofer-Pegel anzupassen. - Drehen Sie die Drehsteuerung, um die Menüs durchzublättern oder eine Einstellung anzupassen. - Drücken Sie auf die Steuerung, um die markierte Option auszuwählen.
⑨	①	- Wählen Sie diese Taste, um das Radio einzuschalten. - Halten Sie die Taste gedrückt, um das Radio auszuschalten.
Nicht abgebildet		- Wählen Sie die Taste, um eine eingelegte CD oder DVD auszuwerfen (nur MS-AV755). - Befindet sich auf der Rückseite der Radioabdeckung. Der Zugriff auf die Taste ist nur möglich, wenn die Abdeckung geöffnet ist (Seite 26).

Verwenden der Drehsteuerung zum Auswählen von Elementen

Mit der Drehsteuerung können Sie Bildelemente markieren und auswählen.

- Drehen Sie die Drehsteuerung, um ein Element auf der Seite zu markieren.
- Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die markierte Option auszuwählen.

Anpassen der Lautstärke

- Passen Sie die Lautstärke mit der Drehsteuerung an.
- Drücken Sie bei Bedarf auf die Drehsteuerung, um zwischen Zonen zu wechseln.

TIPP: Wenn Sie alle Zonen gleichzeitig steuern möchten, drücken Sie auf die Drehsteuerung, bis alle Zonen markiert sind.

Aktivieren des Standby-Modus

Das Radio kann einen Standby-Modus mit geringer Leistungsaufnahme aktivieren, wenn Sie ❶ gedrückt halten, damit es sich schneller einschaltet und es nicht wie gewöhnlich 30 Sekunden für das Einschalten benötigt.

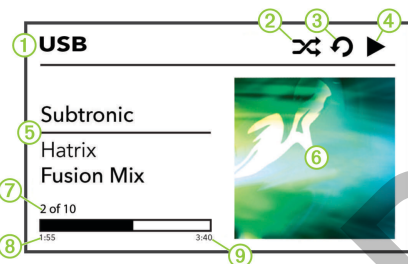
HINWEIS: Wenn die Verwendung des Standby-Modus mit geringer Leistungsaufnahme eingerichtet ist, nimmt das Radio weiterhin Strom von der Batterie auf. Die maximale Stromaufnahme im Standby-Modus ist in den Installationsanweisungen in den technischen Daten angegeben.

Wählen Sie **☰ > Einstellungen > Standby-Modus**.

Das Radio aktiviert jetzt den Standby-Modus, wenn Sie ❶ gedrückt halten.

Radiodisplay

Die auf dem Radio angezeigten Informationen sind von der ausgewählten Quelle abhängig. In diesem Beispiel ist ein Radio dargestellt, auf dem ein Titel von einem verbundenen USB-Gerät wiedergegeben wird.



❶	Quelle
❷	Statussymbol „Zufallswiedergabe“
❸	Statussymbol „Wiederholung“
❹	Statussymbol „Wiedergabe“
❺	Details zum Titel (sofern verfügbar)

❻	Albumcover (sofern von einer kompatiblen USB-Quelle verfügbar) HINWEIS: Albumcover werden nicht angezeigt, wenn Titel über Bluetooth von einem Gerät wiedergegeben werden.
❼	Aktuelle Titelnnummer sowie Gesamtanzahl der Titel in der Playlist (sofern verfügbar)
❽	Verstrichene Zeit
❾	Länge des Titels

Verbinden des Media Player

⚠ ACHTUNG

Möglicherweise müssen Sie den Media Player aus einer Hülle oder Tasche nehmen, damit er in das Dock passt.

Setzen Sie den Media Player so ein, dass das Display nach oben zeigt.

Setzen Sie den Media Player niemals mit Gewalt in das Dock ein.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Media Player aus dem Dock nehmen, da die Oberfläche warm sein kann.

Trennen Sie den Media Player stets vom Radio, wenn er nicht verwendet wird, und lassen Sie ihn nicht im Boot zurück. So beugen Sie Diebstählen vor und reduzieren das Risiko von Schäden durch extreme Temperaturen.

Entnehmen Sie den Media Player nicht, während Sie das Schiff führen, und verwenden Sie das Radio nicht auf eine Art und Weise, die Sie beim Führen des Schiffs ablenkt. Überprüfen Sie alle Seerechte in Verbindung mit der Verwendung, und beachten Sie sie.

Das Radio unterstützt verschiedene Media Player, darunter Smartphones und andere mobile Geräte. Sie können einen kompatiblen Media Player über eine drahtlose Bluetooth Verbindung oder über eine USB-Verbindung mit der integrierten Dockingstation (nur UD-Modelle), dem USB-Kabel auf der Rückseite des Radios oder einem optionalen externen UNI-Dock Mediendock verbinden.

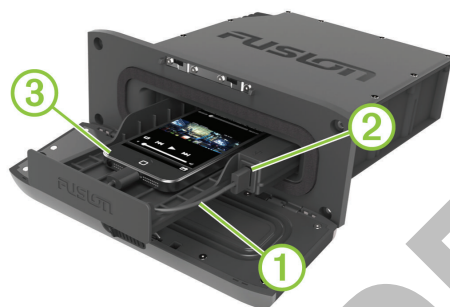
HINWEIS: Wenn Sie einen Media Player von Apple mit dem USB-Anschluss des Radios verbinden, müssen Sie entweder auf dem Media Player die Bluetooth Funktion deaktivieren oder die Kopplung zwischen Bluetooth und dem Radio aufheben, um mögliche Probleme bei der Medienwiedergabe zu verhindern.

Verbinden eines Media Players über das Dock

Sie können einen kompatiblen Media Player über das in die UD-Modelle integrierte Universaldock anschließen.

- 1 Bedienen Sie den Schieberegler oben am Radio, und ziehen Sie nach unten, um die Klappe zu öffnen.
- 2 Ziehen Sie den Geräteeinsatz heraus.
- 3 Stecken Sie das Adapterkabel ① in den USB-Anschluss ②.

HINWEIS: Sie können einen USB-Stick direkt in den USB-Anschluss einsetzen.



- 4 Verbinden Sie das Adapterkabel mit dem Media Player ③, und setzen Sie diesen in den Geräteeinsatz ein.

HINWEIS: Wenn Sie ein Android Gerät mit dem Radio verbinden, sollten Sie das Gerät zunächst entsperren und dann das Adapterkabel anschließen.

- 5 Schieben Sie den Geräteeinsatz wieder hinein, und schließen Sie die Klappe.

Media Player-Kompatibilität

Wenn Sie über ein UD-Modell verfügen, verwenden Sie die mitgelieferten Adapterkabel, um gängige Media Player mit der internen Dockingstation oder

dem Anschluss auf der Rückseite des Radios zu verbinden. Wenn Sie über ein AV-Modell verfügen, verwenden Sie die USB-Kabel des Media Player, um den Player mit dem Anschluss auf der Rückseite des Radios zu verbinden.

Die Dockingstation ist nur für Media Player mit Anschlüssen an der Unterseite und nicht mit Anschlüssen an der Seite geeignet. Media Player, die größer als 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,8 × 0,52 Zoll) sind, passen nicht in die Dockingstation.

Kabelstecker am Dock	Geräte
Micro-USB-Anschluss	Unterstützte Media Player. Siehe www.fusionentertainment.com .
Apple 30-poliger Stecker	Apple iPhone 4s. iPod touch (5. Generation).
Apple Lightning Stecker	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c und iPhone 5. iPod touch (6. Generation) und iPod nano (7. Generation).

Sie können auch einen als FAT32 oder NTFS formatierten USB-Stick direkt mit dem USB-Anschluss verbinden.

Verbinden von USB-Geräten über USB-Kabel

Sie können ein USB-Gerät mit dem USB-Kabel auf der Rückseite des Radios verbinden.

- 1 Identifizieren Sie das USB-Kabel auf der Rückseite des Radios.
- 2 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem USB-Anschluss.

Verbinden kompatibler Bluetooth Geräte

Geben Sie Medien von einem kompatiblen Bluetooth Gerät über die drahtlose Bluetooth Verbindung wieder.

Sie können die Musikwiedergabe über die Medienapp auf einem Bluetooth Gerät oder über die FUSION-Link Smartphone-App steuern. Weitere Informationen zur FUSION-Link App für kompatible Apple oder Android Geräte finden Sie im AppleApp Store oder im Google Play Store.

- 1 Wählen Sie die Bluetooth Quelle.

- 2 Wählen Sie > **Erkennbar**, damit das Radio auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät angezeigt wird.
- 3 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät.
- 4 Das kompatible Bluetooth Gerät muss sich in einer Entfernung von 10 m (33 Fuß) zum Radio befinden.
- 5 Suchen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät nach Bluetooth Geräten.
- 6 Wählen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät das Radio in der Liste erkannter Geräte aus.
- 7 Folgen Sie auf dem kompatiblen Bluetooth Gerät den angezeigten Anweisungen, um das Gerät mit dem erkannten Radio zu koppeln und zu verbinden.

Bei der Kopplung werden Sie möglicherweise vom kompatiblen Bluetooth Gerät aufgefordert, einen Code auf dem Radio zu bestätigen. Obwohl im Radio kein Code angezeigt wird, stellt es ordnungsgemäß eine Verbindung her, wenn Sie die Meldung auf dem Bluetooth Gerät bestätigen.

- 8 Falls das kompatible Bluetooth Gerät nicht sofort eine Verbindung mit dem Radio herstellt, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7.

Damit das Streaming der Audiodaten über die drahtlose Bluetooth Technologie nicht unterbrochen wird, deaktivieren Sie die Einstellung Erkennbar nach der Kopplung eines Bluetooth Geräts mit dem Radio.

Informationen zur Bluetooth Reichweite

Das Radio und drahtlose Bluetooth Geräte haben eine Reichweite von 10 m (33 Fuß). Damit das Gerät optimal funktioniert, sollte das drahtlose Bluetooth Gerät außerdem eine ungehinderte Sicht zum Radio haben.

Einlegen einer DVD oder CD

HINWEIS: Stellen Sie vor dem Einlegen des Datenträgers sicher, dass er nicht zerkratzt oder beschädigt ist. Dadurch wird eine optimale Wiedergabe gewährleistet. Reinigen und trocken Sie den Datenträger bei Bedarf mit einem sauberen, weichen und fusselfreien Tuch. Berühren Sie die Oberfläche des Datenträgers möglichst nicht, und setzen Sie ihn nicht direktem Sonnenlicht aus. Die DVD- und CD-Wiedergabe ist nur auf AV-Modellen möglich.

- 1 Bedienen Sie den Schieberegler oben am Radio, und ziehen Sie nach unten, um die Klappe zu öffnen.

- 2 Legen Sie den Datenträger mit dem Etikett nach oben ein.

- 3 Schließen Sie die Klappe.

Die Quelle wechselt automatisch zu DVD.

Einstellen der DVD-Region

Sie müssen die DVD-Region auswählen, um eine DVD wiederzugeben.

- 1 Wählen Sie > **DVD-Region**.

- 2 Wählen Sie die Region.

Verbinden einer kompatiblen Garmin Uhr

Weitere Informationen zur Uhr finden Sie im Handbuch der Uhr unter www.garmin.com.

- 1 Folgen Sie den Anweisungen im Handbuch der Uhr, um die FUSION-Link App aus dem Connect IQ Shop auf der Uhr zu installieren.

- 2 Wählen Sie die Bluetooth Quelle.

- 3 Wählen Sie > **Erkennbar**, damit das Radio auf der kompatiblen Garmin Uhr angezeigt wird.

- 4 Die Uhr muss sich in einer Entfernung von maximal 3 m (10 Fuß) zum Radio befinden.

HINWEIS: Halten Sie beim Koppeln eine Entfernung von mindestens 10 m (33 Fuß) zu anderen ANT Geräten ein.

- 5 Öffnen Sie auf der Uhr die FUSION-Link App.

Wenn Sie die App das erste Mal auf der Uhr öffnen, wird die Uhr automatisch mit dem Radio gekoppelt und stellt eine Verbindung mit ihm her. Wenn Sie ein anderes Radio koppeln müssen, wählen Sie in der FUSION-Link App die Option **Einstellungen > Neues koppeln**.

- 6 Steuern Sie die Audiowiedergabe über die FUSION-Link App auf der Uhr.

Nachdem die Geräte gekoppelt wurden, stellen sie automatisch eine Verbindung her, wenn sie eingeschaltet und in Reichweite sind und wenn die App auf der Uhr geöffnet ist.

Wiedergeben von Medien

Auswählen einer Quelle

- 1 Wählen Sie .
- 2 Wählen Sie eine Option:
 - Drehen Sie die Drehsteuerung, um eine Quelle zu markieren.
 - Wählen Sie wiederholt die Taste , um eine Quelle zu markieren.
- 3 Drücken Sie auf die Drehsteuerung, um die Quelle auszuwählen.

Einstellen der Tuner-Region

Sie müssen die Region wählen, in der Sie sich befinden, um AM- und UKW-Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

Wenn eine Verbindung mit einem kompatiblen SiriusXM Tuner bzw. einer kompatiblen Antenne besteht und Sie über ein Abonnement verfügen (nur USA), müssen Sie die Region wählen, in der Sie sich befinden, um SiriusXM Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

HINWEIS: SiriusXM ist nicht in allen Regionen verfügbar.

Wenn eine Verbindung mit einem kompatiblen DAB-Modul und einer kompatiblen Antenne besteht (nicht im Lieferumfang enthalten), müssen Sie die Region wählen, in der Sie sich befinden, um DAB-Sender ordnungsgemäß zu empfangen.

HINWEIS: DAB-Sender sind nicht in allen Regionen verfügbar.

- 1 Wählen Sie  > **Einstellungen** > **Tuner-Region**.
- 2 Wählen Sie die Region, in der Sie sich befinden.

Ändern des Radiosenders

- 1 Wählen Sie eine entsprechende Quelle, z. B. **FM**.
- 2 Wählen Sie wiederholt die Taste , um die Einstellungsmodi zu durchblättern:

- Wählen Sie **Auto**, um Sender zu durchsuchen und beim nächsten verfügbaren Sender anzuhalten.
- Wählen Sie **Manuell**, um manuell einen Sender auszuwählen.
- Wählen Sie **Voreinstellungen**, um eine gespeicherte Sendervoreinstellung auszuwählen.

- 3 Wählen Sie  bzw. , um den Sender einzustellen.

Suchen nach DAB-Rundfunkstationen

Zum Suchen nach DAB-Rundfunkstationen müssen Sie ein kompatibles DAB-Modul und eine kompatible Antenne (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Radio verbinden. Da DAB-Signale nur in bestimmten Ländern gesendet werden, müssen Sie außerdem für die Tuner-Region einen Standort wählen, an dem DAB-Signale gesendet werden.

- 1 Wählen Sie die **DAB** Quelle.
- 2 Wählen Sie , um nach verfügbaren DAB-Rundfunkstationen zu suchen.

Nach Abschluss der Suche wird die erste verfügbare Rundfunkstation im ersten gefundenen Ensemble wiedergegeben.

HINWEIS: Nach der ersten Suche können Sie wieder  wählen, um erneut nach DAB-Rundfunkstationen zu suchen. Nach Abschluss der erneuten Suche gibt das System die erste Rundfunkstation im Ensemble wieder, die Sie sich zu Beginn der erneuten Suche angehört haben.

Ändern von DAB-Rundfunkstationen

- 1 Wählen Sie die **DAB** Quelle.
- 2 Wählen Sie bei Bedarf die Taste , um nach einer lokalen DAB-Rundfunkstation zu suchen.
- 3 Wählen Sie  bzw. , um die Station zu ändern.

Wenn Sie das Ende des aktuellen Ensembles erreicht haben, wechselt das Radio automatisch zur ersten verfügbaren Station im nächsten Ensemble.

SiriusXM Satellitenradio

Mit SiriusXM können Sie all Ihre Lieblingsmusik und -programme hören – bereitgestellt von einem Anbieter. Empfangen Sie mehr als 140 Sender,

beispielsweise Musik ohne Werbeunterbrechungen, und die besten Sport-, Nachrichten-, Comedy- und Unterhaltungsprogramme sowie Talkshows. Willkommen in der Welt des Satellitenradios. Ein SiriusXM Vehicle Tuner und ein Abonnement sind erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter www.siriusxm.com.

Weitere Informationen zur Aktivierung oder zum Betrieb des SiriusXM Tuners finden Sie im Benutzerhandbuch des MS-UD/AV755.

Bedienen von Pandora Radio über das Radio

Sie können Pandora Radio über das Radio anstelle des mobilen Geräts bedienen. Während Sie Pandora über das Radio bedienen, ist die gleichzeitige Bedienung von Pandora über das mobile Gerät nicht möglich.

Die Bedienung von Pandora Radio über das Radio ist nur bei mobilen Geräten von Apple möglich.

- 1 Öffnen Sie auf dem mobilen Gerät die Pandora App.
- 2 Verbinden Sie ein mobiles Gerät von Apple über USB, und wählen Sie die Quelle **Pandora** aus.

HINWEIS: Sie müssen ein mobiles Gerät von Apple über USB und nicht über Bluetooth verbinden, wenn Sie Pandora über das Radio bedienen.

- 3 Wählen Sie bei Bedarf auf dem Radio eine Option aus:
 - Wählen Sie **▶||**, um die Wiedergabe eines Senders zu unterbrechen.
 - Wählen Sie **▶▶**, um zum nächsten Titel zu springen.
 - Wählen Sie **👍**, um Pandora mitzuteilen, dass Ihnen dieser Titel gefällt und Sie gerne weitere Titel dieser Art auf diesem Sender hören würden.
 - Wählen Sie **👎**, um Pandora mitzuteilen, dass dieser Titel nicht wiedergegeben werden soll.

Wenn Sie Pandora wieder über das mobile Gerät bedienen möchten, wählen Sie die Quelle IPOD aus.

Tonausgabe eines Fernsehers über den Audio-Rückkanal

Zum Verwenden der Audio-Rückkanalquelle (ARC; Audio Return Channel) müssen Sie ein ARC-kompatibles HDMI Kabel mit dem Radio und mit dem ARC-

fähigen HDMI Anschluss eines ARC-kompatiblen Fernsehers verbinden. Weitere Informationen finden Sie in den Installationsanweisungen des Radios und im Benutzerhandbuch des Fernsehers.

HINWEIS: Sie können ein ARC-kompatibles Kabel nur mit dem MS-AV755 verbinden.

- 1 Wählen Sie auf dem mit dem Radio verbundenen Fernseher die Quelle aus, die über das Radio wiedergegeben werden soll.
- 2 Wählen Sie auf dem Radio die Option **🔊 > ARC**.
- 3 Wählen Sie bei Bedarf die Taste **◀◀** bzw. **▶▶**, um die Verstärkung des Signals vom ARC-kompatiblen Kabel anzupassen.

Weitere Informationen

Benutzerhandbuch

Sie können die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs sowie Übersetzungen desselben im Internet herunterladen.

- 1 Rufen Sie die Website **www.fusionentertainment.com/marine** auf.
- 2 Wählen Sie das Produkt aus.
- 3 Wählen Sie **Handbücher und Downloads**.
- 4 Wählen Sie ein Handbuch.

Registrieren des MS-UD/AV755

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus.

- Rufen Sie die Website **www.fusionentertainment.com** auf.
- Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Kopie an einem sicheren Ort auf.

MS-UD/AV755 SERIES

Guía de inicio rápido

Inicio

Controles del sistema estéreo



①		• Púlsalo para abrir un menú. • Púlsalo para volver a la pantalla o al menú anterior.
②		Púlsalo para desplazarte por las fuentes disponibles.
③		• Púlsalo para detener o reanudar la reproducción. • Fuente AM, FM: ◦ Púlsalo para desplazarte por los modos de sintonización: automática, manual o predeterminados (cuando haya dos o más opciones predeterminadas guardadas). ◦ Manténlo pulsado para guardar la emisora actual como predeterminada. • Fuente SIRIUSXM: púlsalo para desplazarte por los modos de sintonización (automática y predeterminados) cuando tengas al menos un canal predeterminado. • Fuente DAB: púlsalo para buscar emisoras DAB.

④		• Púlsalo para volver a la pista anterior cuando utilices un tipo de fuente apto. • Manténlo pulsado para retroceder en la pista actual cuando utilices un tipo de fuente apto. • Fuente AM, FM: ◦ Púlsalo para sintonizar la emisora anterior. ◦ Manténlo pulsado para sintonizar más rápidamente (solo en modo manual). • Fuente AUX1, AUX2: púlsalo para reducir la ganancia de la fuente conectada. • Fuente ARC: púlsalo para disminuir la ganancia de la fuente conectada (solo MS-AV755). • Fuente SIRIUSXM: púlsalo para volver al canal anterior. • Fuente DAB: púlsalo para volver a la emisora DAB previa en el múltiplex. Al alcanzar el principio del múltiplex actual, el sistema estéreo cambia automáticamente a la última emisora disponible en el múltiplex anterior.
⑤		• Púlsalo para pasar a la pista siguiente cuando utilices un tipo de fuente apto. • Manténlo pulsado para avanzar más rápido en la pista actual cuando utilices un tipo de fuente apto. • Fuente AM, FM: ◦ Púlsalo para sintonizar la siguiente emisora. ◦ Manténlo pulsado para sintonizar más rápidamente (solo en modo manual). • Fuente AUX1, AUX2: púlsalo para aumentar la ganancia de la fuente conectada. • Fuente ARC: púlsalo para aumentar la ganancia de la fuente conectada (solo MS-AV755). • Fuente SIRIUSXM: púlsalo para avanzar al siguiente canal. • Fuente DAB: púlsalo para avanzar a la siguiente emisora DAB en el múltiplex. Al alcanzar el final del múltiplex actual, el sistema estéreo cambia automáticamente a la primera emisora disponible en el siguiente múltiplex.

⑥		• Púlsalo para silenciar la salida de audio. • Púlsalo para volver a activar el audio silenciado. Se mantiene el nivel de volumen establecido anteriormente. • Pandora: manténlo pulsado para indicar a Pandora que no debe reproducir esta pista.
⑦		• Púlsalo para ajustar el brillo de la pantalla y del selector. • Pandora: manténlo pulsado para indicar a Pandora que te gusta la pista actual y que te gustaría escuchar pistas similares en esta emisora.
⑧	Selector	• Gíralo para ajustar el volumen. • Púlsalo para cambiar de zona al ajustar el volumen. • Manténlo pulsado durante al menos un segundo para ajustar los niveles del subwoofer. • Gíralo para desplazarte por los menús o configurar un ajuste. • Púlsalo para seleccionar la opción resaltada.
⑨	①	• Púlsalo para encender el sistema estéreo. • Manténlo pulsado para apagar el sistema estéreo.
No se muestra		• Púlsalo para expulsar un CD o DVD insertado (solo MS-AV755). • Está situado en la parte posterior de la tapa del sistema estéreo y solo es posible acceder a él cuando está abierta (página 33).

Uso del selector para seleccionar elementos

Puedes utilizar el selector para resaltar y seleccionar elementos en la pantalla.

- Gira el selector para señalar un elemento de la pantalla.
- Presiona el selector para seleccionar la opción resaltada.

Ajuste del volumen

1 Utiliza el selector para ajustar el volumen.

2 Si es necesario, presiona el selector para cambiar de zona.

SUGERENCIA: para controlar todas las zonas a la vez, presiona el selector hasta que todas las zonas aparezcan resaltadas.

Activar el modo standby

Puedes configurar el sistema estéreo para que entre en modo standby al mantener pulsado ① para que tarde menos de los 30 segundos habituales en encenderse de nuevo.

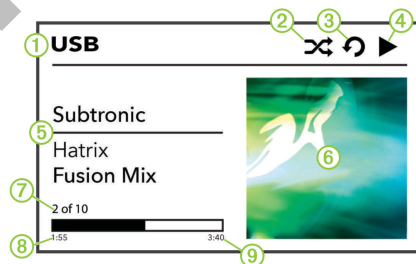
NOTA: cuando el sistema estéreo está configurado para utilizar el modo standby de bajo consumo, sigue consumiendo energía de la batería. El consumo de corriente máximo en modo standby se indica en la sección de especificaciones y en las instrucciones de instalación.

Selecciona > Ajustes > Modo standby.

El sistema estéreo entrará en modo standby al mantener pulsado ①.

Pantalla del sistema estéreo

La información que se muestra en el sistema estéreo varía en función de la fuente seleccionada. En este ejemplo, se muestra la reproducción de una pista de un dispositivo USB conectado en el sistema estéreo.



①	Fuente
②	Icono de modo aleatorio
③	Icono de repetición
④	Icono de reproducción
⑤	Detalles de la pista (si están disponibles)

⑥	Carátula del álbum (si está disponible en una fuente USB compatible) NOTA: la carátula del álbum no se muestra al reproducir pistas de un dispositivo conectado mediante Bluetooth.
⑦	Número de la pista actual con respecto al número total de pistas de la lista de reproducción (si está disponible)
⑧	Tiempo transcurrido
⑨	Duración de la pista

Conexión de un reproductor multimedia

⚠ ATENCIÓN

Es posible que tengas que extraer el reproductor multimedia de la funda o carcasa para que quepa dentro del soporte de conexión.

Introduce el reproductor multimedia con la pantalla orientada hacia arriba.

Nunca introduces el reproductor multimedia en el soporte de conexión a la fuerza.

Mantén la precaución al retirar el reproductor multimedia del soporte de conexión, ya que la superficie puede estar caliente.

Desconecta siempre el reproductor multimedia del sistema estéreo cuando no lo estés utilizando y no lo dejes en la embarcación. Esto ayudará a reducir el riesgo de robo y de daños producidos a causa de temperaturas extremas.

No retires el reproductor multimedia ni utilices el sistema estéreo sin prestar la atención adecuada a la navegación. Consulta y respeta todas las leyes marítimas relacionadas con el uso del sistema.

El sistema estéreo admite diversos reproductores multimedia, incluidos smartphones y otros dispositivos móviles. Puedes conectar un reproductor multimedia compatible a través de una conexión inalámbrica Bluetooth o de una conexión USB al soporte de conexión integrado (solo en modelos UD), al cable USB de la parte posterior del sistema estéreo o a un soporte de conexión externo de dispositivos multimedia UNI-Dock.

NOTA: si conectas un reproductor multimedia Apple al puerto USB del sistema estéreo, debes desactivar la conexión Bluetooth en el reproductor multimedia o

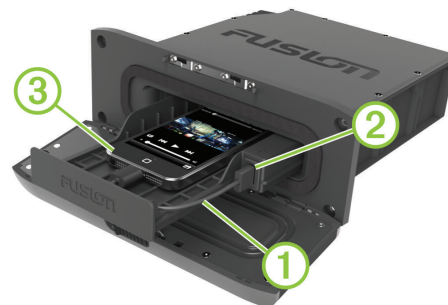
bien desvincular la conexión Bluetooth del sistema estéreo para evitar posibles problemas durante la reproducción multimedia.

Conexión de un reproductor multimedia a través del soporte de conexión

Puedes conectar un reproductor multimedia compatible mediante el soporte de conexión integrado en modelos UD.

- 1 Desliza el botón situado en la parte superior del sistema estéreo y baja la tapa para abrirla.
- 2 Extrae la bandeja para el dispositivo.
- 3 Inserta el cable adaptador ① en el puerto USB ②.

NOTA: puedes conectar una unidad flash USB directamente al puerto USB.



- 4 Conecta el cable adaptador al reproductor multimedia ③ y colócalo en la bandeja para el dispositivo.

NOTA: si vas a conectar un dispositivo Android al sistema estéreo, debes desbloquear el dispositivo antes de conectar el cable adaptador.

- 5 Vuelve a introducir la bandeja para el dispositivo y cierra la tapa.

Compatibilidad con reproductores multimedia

Si cuentas con un modelo UD, puedes utilizar los cables adaptadores suministrados para conectar reproductores multimedia convencionales a la estación de conexión interna o a la conexión que hay en la parte posterior del sistema estéreo. Si dispones de un modelo AV, puedes utilizar los cables USB incluidos con el reproductor multimedia para conectarlo a la conexión que hay en la parte posterior del sistema estéreo.

Solo los reproductores multimedia con puertos en la parte inferior, y no en los laterales, son compatibles con la estación de conexión. Los reproductores multimedia de dimensiones superiores a 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,80 × 0,52 in) no son compatibles con la estación de conexión.

Conector del cable de la estación base	Dispositivos
Conector micro-USB	Reproductores multimedia compatibles. Consulta www.fusionentertainment.com .
Apple Conector de 30 clavijas	iPhone 4s de Apple iPod touch (5.ª generación).
Conector Apple Lightning	iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c y iPhone 5 de Apple. iPod touch (6.ª generación) y iPod nano (7.ª generación).

También puedes conectar una unidad flash USB formateada en FAT32 o NTFS directamente al puerto USB.

Conexión de un dispositivo USB mediante el cable USB

Puedes conectar un dispositivo USB mediante el cable USB de la parte posterior del sistema estéreo.

- 1 Localiza el cable USB de la parte posterior del sistema estéreo.
- 2 Conecta el dispositivo USB al puerto USB.

Conectar un dispositivo Bluetooth compatible

Puedes reproducir el contenido multimedia de un dispositivo Bluetooth compatible mediante una conexión inalámbrica Bluetooth.

Puedes controlar la reproducción de música mediante la aplicación multimedia en un dispositivo Bluetooth o a través de la aplicación para smartphones FUSION-Link. Para obtener información sobre la aplicación FUSION-Link para dispositivos Apple o Android compatibles, visita Apple App Store o la tienda Google Play.

- 1 Selecciona la fuente Bluetooth.
- 2 Selecciona  > **Detectable** para que el dispositivo Bluetooth compatible pueda detectar el sistema estéreo.
- 3 Activa la tecnología Bluetooth en el dispositivo Bluetooth compatible.
- 4 Sitúa el dispositivo Bluetooth compatible a 10 m (33 ft) del sistema estéreo.
- 5 En el dispositivo Bluetooth compatible, busca dispositivos Bluetooth.
- 6 En el dispositivo Bluetooth compatible, selecciona el sistema estéreo de la lista de dispositivos detectados.
- 7 En el dispositivo Bluetooth compatible, sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para realizar la vinculación y la conexión con el sistema estéreo detectado.

Durante la vinculación, es posible que tu dispositivo Bluetooth compatible te solicite confirmar un código en el sistema estéreo. El sistema estéreo no muestra ningún código, pero se conecta correctamente cuando confirmas el mensaje que aparece en el dispositivo Bluetooth.

- 8 Si el dispositivo Bluetooth compatible no se conecta de forma inmediata al sistema estéreo, repite los pasos 1 a 7.

Para evitar interrupciones en la transmisión de audio a través de la conexión inalámbrica Bluetooth, puedes desactivar la opción Detectable tras vincular el dispositivo Bluetooth al sistema estéreo.

Información sobre el alcance de Bluetooth

El alcance del sistema estéreo y los dispositivos inalámbricos Bluetooth es de 10 m (33 ft). Para obtener un mejor rendimiento debe existir, además, una línea de visión clara entre el dispositivo inalámbrico Bluetooth y el sistema estéreo.

Introducción de un CD o DVD

NOTA: para obtener mejores resultados, antes de introducir el disco, asegúrate de que no está rayado ni dañado. Si es necesario, limpia y seca el disco con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Evita tocar la superficie del disco y exponerlo directamente a la luz del sol.

La reproducción de CD y DVD solo está disponible en modelos AV.

- 1 Desliza el botón situado en la parte superior del sistema estéreo y baja la tapa para abrirla.
- 2 Introduce el disco con la cara impresa orientada hacia arriba.
- 3 Cierra la tapa.

La fuente cambia automáticamente a DVD.

Configuración de la región de DVD

Para reproducir un DVD, debes seleccionar la región de DVD correspondiente.

- 1 Selecciona  > **Región de sintonización**.
- 2 Selecciona la región.

Conectar un reloj Garmin compatible

Para obtener más información sobre el reloj, consulta el manual del reloj en www.garmin.com.

- 1 Siguiendo las instrucciones del manual del reloj, instala la aplicación FUSION-Link de la tienda Connect IQ en el reloj.
- 2 Selecciona la fuente Bluetooth.
- 3 Selecciona  > **Detectable** para que el reloj Garmin compatible pueda detectar el sistema estéreo.
- 4 Coloca el reloj a menos de 3 m (10 ft) del sistema estéreo.

NOTA: aléjate 10 m (33 ft) de otros dispositivos ANT mientras se realiza la vinculación.

- 5 Abre la aplicación FUSION-Link en el reloj.

La primera vez que se abre la aplicación en el reloj, este se vincula automáticamente con el sistema estéreo y establece una conexión. Para

vincularlo con otro sistema estéreo, accede a la aplicación FUSION-Link y selecciona **Configuración > Vincular nuevo**.

- 6 Puedes controlar la reproducción de audio con la aplicación FUSION-Link del reloj.

Una vez que los dispositivos estén vinculados, se conectarán automáticamente cuando se enciendan si están dentro del alcance y la aplicación está abierta en el reloj.

Reproducción multimedia

Selección de una fuente

- 1 Selecciona .
- 2 Selecciona una opción:
 - Gira el selector para resaltar una fuente.
 - Pulsa  varias veces para resaltar una fuente.
- 3 Presiona el selector para seleccionar la fuente.

Configuración de la región del sintonizador

Debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras AM y FM.

Si estás conectado a una antena y un sintonizador SiriusXM compatibles, y estás suscrito (solo en Estados Unidos), debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras SiriusXM.

NOTA: SiriusXM no está disponible en todas las regiones.

Si estás conectado a una antena y un módulo DAB compatibles (no incluidos), debes seleccionar la región en la que te encuentras para recibir correctamente las emisoras DAB.

NOTA: las emisoras DAB no están disponibles en todas las regiones.

- 1 Selecciona  > **Ajustes > Región de sintonización**.
- 2 Selecciona la región en la que te encuentras.

Reproducir audio desde un televisor mediante el canal de retorno de audio

Para poder utilizar el canal de retorno de audio (ARC), debes conectar un cable HDMI compatible con la función ARC al sistema estéreo y al puerto HDMI con ARC de un televisor compatible con la función ARC. Consulta las instrucciones de instalación del sistema estéreo y el manual del usuario del televisor para obtener más información.

NOTA: puedes conectar un cable compatible con la función ARC únicamente al MS-AV755.

- 1 En el televisor conectado al sistema estéreo, selecciona la fuente que quieres escuchar a través del sistema estéreo.
- 2 En el sistema estéreo, selecciona **ARC**.
- 3 Si es necesario, pulsa **◀▶** para ajustar el nivel de ganancia de la señal del cable compatible con ARC.

Más información

Cómo obtener el manual del usuario

En nuestra web podrás consultar los manuales del usuario más actualizados y sus traducciones.

- 1 Visita www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selecciona tu producto.
- 3 Selecciona **Manuales y descargas**.
- 4 Selecciona un manual.

Registro de la unidad MS-UD/AV755

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita www.fusionentertainment.com.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

MS-UD/AV755 SERIES

Manual de inicio rápido

Introdução

Controles do sistema estéreo



①		• Selecione para abrir um menu. • Selecione para retornar para a tela ou menu anteriores.
②		Selecione para passar pelas fontes disponíveis.
③		• Selecione para pausar ou recomeçar. • Fonte AM, FM: ◦ Selecione para passar pelos modos de sintonização: automático, manual e predefinido (quando duas ou mais predefinições estão salvas). ◦ Segure para salvar essa estação como predefinida. • Fonte SIRIUSXM: selecione para passar pelos modos de sintonização (automático e predefinido) ao ter no mínimo um canal predefinido. • Fonte DAB: selecione para procurar estações DAB.

④	⏮	- Selecione para pular para a faixa anterior ao usar uma fonte aplicável. - Segure para recomendar a faixa atual ao usar uma fonte aplicável. - Fonte AM, FM: - Selecione para sintonizar na estação anterior. - Segure para sintonia mais rápida (apenas modo manual). - Fonte AUX1, AUX2: selecione para diminuir o ganho da fonte conectada. - Fonte ARC: selecione para diminuir o ganho da fonte conectada (somente MS-AV755). - Fonte SIRIUSXM: selecione para voltar para o canal anterior. - Fonte DAB: selecione para retornar à estação DAB anterior no conjunto. Quando chegar ao início do conjunto atual, o sistema estéreo muda automaticamente para a última estação disponível no conjunto anterior.
⑤	⏭	- Selecione para pular para a próxima faixa ao usar uma fonte aplicável. - Segure para avançar a faixa atual ao usar uma fonte aplicável. - Fonte AM, FM: - Selecione para sintonizar na próxima estação. - Segure para sintonia mais rápida (apenas modo manual). - Fonte AUX1, AUX2: selecione para aumentar a velocidade de busca da fonte conectada. - Fonte ARC: selecione para aumentar o ganho da fonte conectada (somente MS-AV755). - Fonte SIRIUSXM: selecione para avançar para o próximo canal. - Fonte DAB: selecione para avançar para a próxima estação DAB no conjunto. Quando chegar ao final do conjunto atual, o sistema estéreo muda automaticamente para a primeira estação disponível no próximo conjunto.

⑥	🔇	- Selecione para silenciar a saída de áudio. - Selecione para habilitar o som do áudio. O volume continuará no nível da definição anterior. - Pandora: mantenha pressionado para informar para Pandora não reproduzir esta faixa.
⑦	💡👍	- Selecione para ajustar o brilho da tela e do seletor. - Pandora: mantenha pressionado para informar ao Pandora que você gostou dessa faixa e deseja que essa estação reproduza mais faixas semelhantes.
⑧	Seletor	- Gire para ajustar o volume. - Pressione para alternar entre as zonas ao ajustar o volume. - Pressione e segure por pelo menos um segundo para ajustar os níveis da caixa de auto-falante para sons baixos. - Gire para percorrer os menus ou ajustar uma configuração. - Pressione para selecionar uma opção destacada.
⑨	①	- Selecione para ligar o sistema estéreo. - Segure para desligar o sistema estéreo.
Não mostrado	⏏	- Selecione para ejetar um CD ou DVD inserido (somente MS-AV755). - Localizado na parte traseira do sistema estéreo e acessível somente quando a porta está aberta (página 39).

Usar o seletor para selecionar itens

Você pode usar o seletor para destacar e selecionar itens na tela.

- Gire o seletor para destacar um item na tela.
- Pressione o seletor para selecionar uma opção destacada.

Ajustando o volume

- Use o seletor para ajustar o volume.
- Se necessário, pressione o seletor para alternar entre as zonas.

DICA: para controlar todas as zonas ao mesmo tempo, pressione o seletor até que todas as zonas estejam destacadas.

Ativando o modo de espera

Você pode configurar o sistema estéreo para entrar em um modo de espera de baixa energia segurando ❶. Dessa forma, o sistema estéreo leva menos do que os 30 segundos habituais para ligar novamente.

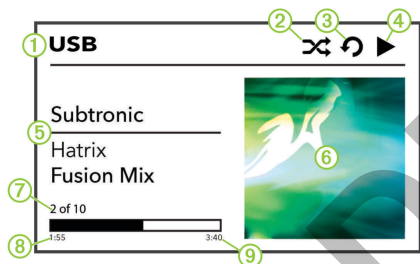
OBSERVAÇÃO: quando o sistema estéreo está configurado para usar o modo de espera de baixa energia, ele continua a consumir energia da bateria. O consumo máximo de energia no modo de espera está listado na seção de especificações nas instruções de instalação.

Selecione  > **Settings** > **Standby Mode**.

O sistema estéreo entra no modo de espera quando você segura ❶.

Tela do sistema estéreo

As informações exibidas na tela do sistema estéreo variam dependendo da fonte selecionada. Esse exemplo mostra o sistema estéreo reproduzindo uma faixa de um dispositivo USB conectado.



❶	Fonte
❷	Ícone de status Reprodução aleatória
❸	Ícone de status Repetir
❹	Ícone de status Reproduzir
❺	Detalhes da faixa (se disponível)

❻	Arte do álbum (se disponível a partir de uma fonte USB compatível) OBSERVAÇÃO: a arte do álbum fica indisponível ao reproduzir faixas a partir de um dispositivo conectado usando Bluetooth.
❼	Número da faixa atual em comparação ao número total de faixas na lista de reprodução (se disponível)
❸	Tempo decorrido
❹	Duração da faixa

Conexão do reprodutor de mídia

CUIDADO

Você pode precisar remover o reprodutor de mídia de capas protetoras para encaixá-lo na base.

Insira o reprodutor de mídia com a tela virada para cima.

Nunca force o reprodutor de mídia para dentro da base.

Tenha cuidado ao remover o reprodutor de mídia da base, pois as superfícies podem estar quentes.

Sempre desconecte seu reprodutor de mídia da caixa de som quando não estiver sendo usado e retire-o da embarcação. Isso ajuda a reduzir o risco de roubo e danos por temperaturas elevadas.

Não remova o reprodutor de mídia ou use sua caixa de som de forma distraída ao operar a embarcação. Verifique e siga todas as leis marítimas relacionadas a seu uso.

A caixa de som aceita vários reprodutores de mídia, incluindo smartphones e outros dispositivos móveis. Você pode conectar um reprodutor de mídia compatível usando uma conexão sem fio Bluetooth ou uma conexão USB com a estação de encaixe integrada (apenas modelos UD), com o cabo USB na parte traseira da caixa de som ou com uma UNI-Dock estação de mídia externa opcional.

OBSERVAÇÃO: se você conectar um reprodutor de mídia Apple à porta USB no estéreo, você deve desativar o Bluetooth no reprodutor de mídia ou

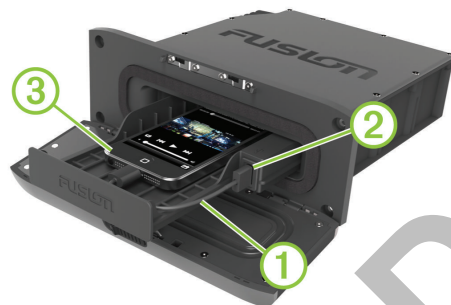
desemparelhar a conexão Bluetooth do estéreo para evitar possíveis problemas de reprodução de mídia.

Conectando um reprodutor de mídia usando o Dock

Você pode conectar um reprodutor de mídia compatível usando o dock universal integrado aos modelos UD.

- 1 Deslize o botão na parte superior da caixa de som e empurre para baixo para abrir a porta.
- 2 Deslize a bandeja do dispositivo.
- 3 Insira o cabo adaptador ① na porta USB ②.

OBSERVAÇÃO: você pode conectar a unidade flash USB diretamente na porta USB.



- 4 Conecte o cabo adaptador no reprodutor de mídia ③ e coloque-o na bandeja do dispositivo.

OBSERVAÇÃO: se você está conectando um dispositivo Android ao sistema estéreo, desbloqueie o dispositivo antes de conectar o cabo adaptador.

- 5 Deslize a bandeja do dispositivo e feche a porta.

Compatibilidade com reprodutor de mídia

Se você tem um modelo de UD, pode usar os cabos adaptadores inclusos para conectar reprodutores de mídia populares a bases de encaixe internas ou ao conector na parte de trás da caixa de som. Se você tiver um modelo AV, use os cabos USB que acompanham seu reprodutor de mídia para conectá-lo ao conector na parte de trás da caixa de som.

Somente reprodutores de mídia com portas inferiores, não laterais, encaixam-se na base de encaixe. Reprodutores de mídia maiores de 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,80 × 0,52 pol.) não cabem na base de encaixe.

Conector de cabo na base	dispositivos
Conector do Micro-USB	Reprodutores de mídia compatíveis. Consulte www.fusionentertainment.com .
Apple Conector de 30 pinos	Apple iPhone 4s. iPod touch (5ª geração).
Apple Lightning conector	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c e iPhone 5. iPod touch (6ª geração) e iPod nano (7ª geração).

Também é possível conectar uma unidade USB formatada para FAT32 ou NTFS diretamente na porta USB.

Conectando um dispositivo USB através de um cabo USB

Você pode conectar um dispositivo USB a um cabo USB na parte traseira da caixa de som.

- 1 Posicione o cabo USB na parte traseira da caixa de som.
- 2 Conecte o dispositivo USB na porta USB.

Conectando um dispositivo Bluetooth compatível

Você pode reproduzir mídias de um dispositivo Bluetooth compatível usando uma conexão Bluetooth sem fio.

Você pode controlar a reprodução de música com o aplicativo de mídia em um dispositivo Bluetooth ou usando o aplicativo para smartphone FUSION-Link.

Para obter informações sobre o aplicativo FUSION-Link para Apple compatível ou dispositivos Android, acesse a loja Apple App Store ou Google Play.

- 1 Selecione a Bluetooth fonte.
- 2 Selecione  > **Discoverable** para tornar o sistema estéreo visível em seu dispositivo Bluetooth compatível.
- 3 Habilite Bluetooth em seu dispositivo Bluetooth compatível.
- 4 Leve o dispositivo Bluetooth compatível a até 10 m (33 pés) da caixa de som.
- 5 Em seu dispositivo Bluetooth compatível, procure os Bluetooth dispositivos.
- 6 No seu dispositivo Bluetooth compatível, selecione o sistema estéreo na lista de dispositivos detectados.
- 7 No seu dispositivo Bluetooth compatível, siga as instruções na tela para emparelhar e conectar o sistema estéreo descoberto.
Ao emparelhar, seu dispositivo Bluetooth compatível pode solicitar confirmação de um código no sistema estéreo. O sistema estéreo não exibe um código, mas conecta-se corretamente quando você confirma a mensagem no dispositivo Bluetooth.
- 8 Caso seu dispositivo Bluetooth compatível não conectar imediatamente ao sistema estéreo, repita as etapas de 1 a 7.

Para impedir a interrupção da transmissão de áudio por Bluetooth sem fio, é possível desabilitar a configuração Discoverable após emparelhar um dispositivo Bluetooth ao sistema estéreo.

Bluetooth Informações de Alcance

A caixa de som e os dispositivos Bluetooth sem fio possuem alcance de 10 m (33 pés). Para desempenho ideal, o dispositivo sem fio Bluetooth deve estar próximo à caixa de som e não deve haver obstáculos entre eles.

Inserindo um DVD ou CD

OBSERVAÇÃO: para melhores resultados, antes de inserir o disco, certifique-se de que ele não está riscado ou danificado. Se necessário, limpe e seque o disco com um tecido limpo, macio e livre de fiapos. Não toque na superfície do disco e evite exposição à luz solar direta.

A reprodução de DVD e CD está disponível apenas nos modelos AV.

- 1 Deslize o botão na parte superior da caixa de som e empurre para baixo para abrir a porta.
- 2 Insira o disco com o label para cima.
- 3 Feche a porta.

A fonte muda automaticamente para a fonte DVD.

Configurando a região do DVD

Você deve selecionar a região do DVD a fim de reproduzir um DVD.

- 1 Selecione  > **DVD Region**.
- 2 Selecione a região.

Conexão de um relógio Garmin compatível

Para obter mais informações sobre o relógio, consulte seu manual em www.garmin.com.

- 1 Seguindo as instruções no manual do relógio, instale o aplicativo FUSION-Link da loja Connect IQ no relógio.
- 2 Selecione a Bluetooth fonte.
- 3 Selecione  > **Discoverable** para tornar o sistema estéreo visível em seu relógio Garmin compatível.
- 4 Deixe o relógio em um raio de 3 m (10 pés) do sistema estéreo.
- 5 Abra o aplicativo FUSION-Link no relógio.

OBSERVAÇÃO: fique 10 m (33 pés) afastado de outros dispositivos ANT durante o emparelhamento.

Ao abrir o aplicativo no relógio pela primeira vez, o relógio é emparelhado automaticamente e se conecta com o sistema estéreo. Caso precise emparelhar outro sistema estéreo, no aplicativo FUSION-Link, selecione **Settings > Pair new**.

- 6 Controle a reprodução de áudio usando o aplicativo FUSION-Link no relógio.

Depois dos dispositivos serem emparelhados, eles se conectam automaticamente quando ligados dentro do alcance e quando o aplicativo é aberto no relógio.

Reprodução de mídia

Selecionando uma fonte

- 1 Selecione .
- 2 Selecione uma opção:
 - Ligue o seletor para destacar uma fonte.
 - Selecione  repetidamente para destacar uma fonte.
- 3 Pressione o seletor para selecionar a fonte.

Definir região do sintonizador

Você deve selecionar a região em que se encontra para receber as estações AM e FM adequadamente.

Se estiver conectado a um sintonizador SiriusXM compatível e uma antena e tiver uma assinatura (só nos EUA), você deverá selecionar a região em que está para receber as estações SiriusXM adequadamente.

OBSERVAÇÃO: SiriusXM não está disponível em todas as regiões.

Se você estiver conectado a um módulo DAB compatível e a uma antena (não incluída), deverá selecionar a região em que está para receber as estações DAB adequadamente.

OBSERVAÇÃO: as estações DAB não estão disponíveis em todas as regiões.

- 1 Selecione  > **Settings** > **Tuner Region**.
- 2 Selecione a região em que você se encontra.

Mudando a estação de rádio

- 1 Selecione uma fonte aplicável, como **FM**.
- 2 Selecione  repetidamente para avançar pelos modos de sintonização:
 - Selecione **Auto** para buscar e parar na próxima estação disponível.
 - Selecione **Manual** para selecionar a estação manualmente.

- Selecione **Presets** para selecionar uma estação predefinida salva.

- 3 Selecione  ou  para sintonizar na estação.

Procura de estações DAB

Antes que seja possível procurar estações DAB, é necessário conectar um módulo DAB compatível e uma antena (não incluída) ao sistema estéreo. Como os sinais DAB são transmitidos apenas em países selecionados, também é necessário definir a região do sintonizador para um local onde sinais DAB são transmitidos.

- 1 Selecione a fonte **DAB**.
- 2 Selecione  para procurar as estações DAB disponíveis.

Após a conclusão da busca, a primeira estação disponível no primeiro conjunto encontrado começa a ser reproduzida.

OBSERVAÇÃO: após a conclusão da primeira busca, você poderá selecionar  novamente para voltar a procurar estações DAB. Após a conclusão da nova busca, o sistema começa a reproduzir a primeira estação no conjunto você estava ouvindo quando iniciou a nova busca.

Como alterar estações DAB

- 1 Selecione a fonte **DAB**.
- 2 Se necessário, selecione  para procurar estações DAB locais.
- 3 Selecione  ou  para mudar a estação.

Quando chegar ao final do conjunto atual, o estéreo muda automaticamente para a primeira estação disponível no próximo conjunto.

Rádio por satélite SiriusXM

Apenas o SiriusXM leva a você mais do que você adora ouvir, tudo em um só lugar. Obtenha mais de 140 canais, incluindo músicas sem comerciais, os melhores esportes, notícias, talk shows, comédia e entretenimento. Bem-vindo ao mundo do rádio por satélite. Um Sintonizador para Veículos e uma assinatura do SiriusXM são necessários. Para obter mais informações, acesse www.siriusxm.com.

Para saber mais sobre ativação ou operação do sintonizador SiriusXM, consulte o Manual do proprietário do MS-UD/AV755.

Controlando Rádio Pandora com o estéreo

É possível controlar o rádio Pandora com o estéreo em vez de seu dispositivo móvel. Enquanto você está controlando o Pandora com o estéreo, não é possível controlar o Pandora com o dispositivo móvel.

O controle estéreo do rádio Pandora está disponível somente nos dispositivos Apple móveis.

1 Abra o aplicativo Pandora no dispositivo móvel.

2 Conecte um dispositivo Apple móvel usando uma conexão USB, e selecione a fonte **Pandora**.

OBSERVAÇÃO: para obter melhores resultados, conecte um dispositivo móvel Apple usando uma conexão USB ao invés de uma conexão Bluetooth ao controlar o Pandora com o estéreo.

3 Se necessário, selecione uma opção no estéreo:

- Para pausar as estações, selecione ►||.
- Para avançar para a próxima faixa, selecione ►►.
- Para informar ao Pandora que você gostou dessa faixa e deseja ouvir outras faixas semelhantes nesta estação, selecione 👍.
- Para informar ao Pandora para não tocar esta faixa, selecione 👎.

Se quiser controlar o Pandora com seu dispositivo móvel novamente, selecione a fonte IPOD.

Reprodução de áudio a partir de uma TV usando o Canal de retorno de áudio

Antes de usar a fonte do Canal de retorno de áudio (ARC), você deve conectar um cabo HDMI compatível com ARC ao sistema estéreo e à porta HDMI compatível com ARC de uma televisão compatível com ARC. Consulte as instruções de instalação de seu sistema estéreo e o manual do proprietário da sua televisão para obter mais informações.

OBSERVAÇÃO: é possível conectar um cabo compatível com ARC somente ao MS-AV755.

- 1 Na televisão conectada ao sistema estéreo selecione a fonte que deseja ouvir no sistema estéreo.
- 2 No sistema estéreo, selecione ➡ > **ARC**.
- 3 Se necessário, selecione ◀◀ ou ▶▶ para ajustar o nível de ganho do sinal do cabo compatível com ARC.

Mais informações

Introdução ao Manual do proprietário

Você pode baixar os manuais mais recentes e suas respectivas traduções na web.

- 1 Acesse www.fusionentertainment.com/marine.
- 2 Selecione seu produto.
- 3 Selecione **Manuals & Downloads**.
- 4 Selecione um manual.

Registro de seu MS-UD/AV755

Ajude-nos a atendê-lo melhor completando ainda hoje nosso registro online.

- Acesse www.fusionentertainment.com.
- Mantenha o recibo de venda original ou uma cópia em um local seguro.

MS-UD/AV755 SERIES

Snelstartgids

Aan de slag

Bedieningselementen op de stereo



①		- Selecteer om een menu te openen. - Selecteer als u wilt terugkeren naar het vorige scherm of menu.
②		Selecteer om door de beschikbare bronnen te bladeren.
③		- Selecteer om te pauzeren of te hervatten. - AM, FM bron: - Selecteer om te bladeren door de afstemmodi: Automatisch, handmatig en voorkeuzes (indien twee of meer voorkeuzes zijn opgeslagen). - Houd ingedrukt om dit station als een voorkeuze in te stellen. - SIRIUSXM bron: Selecteer om door de afstemmodi te bladeren (auto en voorkeuzes) als u ten minste één voorkeuzezender hebt. - DAB bron: Selecteer om te zoeken naar DAB-stations.

④		- Selecteer om naar het vorige nummer te gaan als u een geschikte bron gebruikt. - Houd ingedrukt om het huidige nummer terug te spoelen als u een geschikte bron gebruikt. - AM, FM bron: - Selecteer om af te stemmen op de vorige zender. - Houd ingedrukt om sneller af te stemmen (alleen in handmatige modus). - AUX1, AUX2 bron: Selecteer om de versterking te verkleinen voor de aangesloten bron. - ARC bron: Selecteer om de versterking te verminderen voor de aangesloten bron (alleen MS-AV755). - SIRIUSXM bron: Selecteer om terug te gaan naar de vorige zender. - DAB bron: Selecteer om terug te gaan naar het vorige DAB-station in de verzameling. Als u het begin van de huidige verzameling bereikt, schakelt de stereo automatisch over naar het laatst beschikbare station in de vorige verzameling.
⑤		- Selecteer om naar het volgende nummer te gaan als u een geschikte bron gebruikt. - Houd ingedrukt om het huidige nummer door te spoelen als u een geschikte bron gebruikt. - AM, FM bron: - Selecteer om af te stemmen op de volgende zender. - Houd ingedrukt om sneller af te stemmen (alleen in handmatige modus). - AUX1, AUX2 bron: Selecteer om de versterking te versterken voor de aangesloten bron. - ARC bron: Selecteer om de versterking te verhogen voor de aangesloten bron (alleen MS-AV755). - SIRIUSXM bron: Selecteer om naar het volgende kanaal te gaan. - DAB bron: Selecteer om verder te gaan naar het volgende DAB-station in de verzameling. Als u het einde van de huidige verzameling bereikt, schakelt de stereo automatisch over naar het eerste beschikbare station in de volgende verzameling.

⑥		- Selecteer om de audio-uitvoer te dempen. - Selecteer om het dempen van de audio-uitvoer op te heffen. Het volume blijft op de eerder ingestelde niveau. - Pandora: Ingedrukt houden om Pandora te laten weten dat u dit nummer niet wilt afspelen.
⑦		- Selecteer om de helderheid van het en de knop aan te passen. - Pandora: Houd ingedrukt om Pandora te laten weten dat u dit nummer leuk vindt en meer vergelijkbare nummers wilt horen op dit station.
⑧	Knop	- Draai om het volume aan te passen. - Druk om te schakelen tussen zones wanneer u het volume aanpast. - Houd de knop ten minste één seconde ingedrukt om het subwooferniveau aan te passen. - Draai de knop om door de menu's te bladeren of een instelling aan te passen. - Druk om de gemarkeerde optie te selecteren.
⑨	①	- Selecteer om de stereo in te schakelen. - Houd ingedrukt om de stereo uit te schakelen.
Niet getoond		- Selecteer om een cd of dvd uit te werpen (alleen MS-AV755). - Aan de achterzijde van de voorkant van de stereo. Alleen toegankelijk als de klep open is (pagina 45).

Selecteren met de knop

U kunt de knop gebruiken om de items op het scherm te markeren en te selecteren.

- Draai de knop om een item op het scherm te markeren.
- Druk op de knop om de gemarkeerde optie te selecteren.

Het volume aanpassen

- Gebruik de knop om het volume aan te passen.
- Druk indien nodig op de knop om tussen zones te schakelen.

TIP: Als u alle zones tegelijk wilt bedienen, drukt u de knop in tot alles zones zijn gemarkeerd.

Stand-bymodus inschakelen

U kunt de stereo instellen op een stand-bymodus met laag energieverbruik als u ① ingedrukt houdt. Vanuit deze modus schakelt de stereo in minder dan de gebruikelijke 30 seconden in.

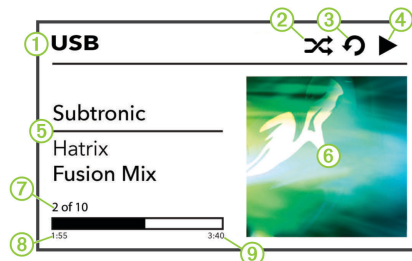
OPMERKING: Als de stereo is ingesteld op de stand-bymodus met laag energieverbruik, verbruikt deze nog steeds stroom uit de accu. Het maximale opgenomen vermogen in stand-bymodus is vermeld in de specificaties in de installatie-instructies.

Selecteer > **Instellingen** > **Stand-bymodus**.

De stereo schakelt over naar stand-bymodus als u ① ingedrukt houdt.

Stereo-scherm

De informatie die wordt weergegeven op het stereo-scherm varieert afhankelijk van de geselecteerde bron. In dit voorbeeld speelt de stereo een nummer af op een aangesloten USB-toestel.



①	Bron
②	Statuspictogram Willekeurige volgorde
③	Statuspictogram Herhalen
④	Statuspictogram Afspelen

⑤	Track-informatie (indien beschikbaar)
⑥	Artwork van album (indien beschikbaar van een compatibele USB-bron) OPMERKING: Artwork van album wordt niet weergegeven bij het afspelen van tracks vanaf een toestel dat is verbonden via Bluetooth.
⑦	Huidige track-nummer van het totale aantal nummers in de afspeellijst (indien beschikbaar)
⑧	Verstreken tijd
⑨	Duur van nummer

Mediaspeler aansluiten

⚠ VOORZICHTIG

U moet de mediaspeler mogelijk uit de hoes of behuizing halen zodat deze in het dock past.

Plaats de mediaspeler met het scherm naar boven.

Forceer de mediaspeler nooit in het dock.

Wees voorzichtig bij het verwijderen van de mediaspeler uit het dock, omdat het oppervlak warm kan zijn.

Verwijder de mediaspeler altijd uit de stereo-installatie als u deze niet gebruikt. Laat het toestel niet achter in uw vaartuig. Dit verkleint de kans op diefstal en schade door extreme temperaturen.

Verwijder de mediaspeler niet tijdens het varen en voorkom dat de stereo-installatie u op enige manier kan afleiden terwijl u het vaartuig bestuurt. Houd u aan alle wetgeving voor watersport die betrekking heeft op het gebruik.

De stereo is geschikt voor verschillende mediaspelers, waaronder smartphones en andere mobiele toestellen. U kunt een compatibele mediaspeler verbinden via een draadloze Bluetooth verbinding of een USB-verbinding op het geïntegreerde docking-station (alleen UD modellen), via de USB-kabel aan de achterkant van de stereo, of via een optioneel UNI-Dock extern media-dock.

OPMERKING: Als u een Apple mediaspeler aansluit op de USB-poort van de stereo, moet u Bluetooth op de mediaspeler uitschakelen of de Bluetooth

aansluiting ontkoppelen van de stereo om mogelijke problemen met het afspelen van media te voorkomen.

Een mediaspeler verbinden met behulp van het dock

U kunt een compatibele mediaspeler verbinden met het universele dock dat is geïntegreerd in de UD modellen.

- 1 Verschuif de knop boven op de stereo-installatie en trek de klep naar beneden om deze te openen.
- 2 Schuif de lade naar buiten.
- 3 Sluit de adapterkabel ① aan op de USB-poort ②.

OPMERKING: U kunt een USB-flashstation direct aansluiten op de USB-poort.



- 4 Sluit de kabel van de adapter aan op de mediaspeler ③, en plaats deze in de lade van het toestel.

OPMERKING: Als u een Android toestel verbindt met de stereo, moet u het toestel ontgrendelen voordat u de adapterkabel aansluit.

- 5 Schuif de lade naar binnen en sluit de klep.

Compatibiliteit mediaspeler

Als u een UD model hebt, kunt u de meegeleverde adapterkabels gebruiken om gangbare mediaspelers aan te sluiten op het interne basisstation of de connector aan de achterkant van de stereo. Als u een AV model hebt, kunt u de bij uw mediaspeler geleverde USB-kabels gebruiken om de speler aan te sluiten op de connector aan de achterkant van de stereo-installatie.

Alleen mediaspelers met poorten aan de onderkant, niet aan de zijkanten, passen in het basisstation. Mediaspelers die groter zijn dan 144 × 71 × 13 mm (5,67 × 2,80 × 0,52 in.) passen niet in het basisstation.

Kabelconnector in station	Toestellen
Micro-USB-connector	Ondersteunde mediaspelers. Ga naar www.fusionentertainment.com .
Apple 30-pins connector	Apple iPhone 4s. iPod touch (5e generatie).
Apple Lightning connector	Apple iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c en iPhone 5. iPod touch (6e generatie) en iPod nano (7e generatie).

U kunt ook een FAT32- of NTFS-geformatteerd USB-flashstation direct aansluiten op de USB-poort.

Een USB-toestel aansluiten met de USB-kabel

U kunt een USB-toestel aansluiten op de USB-kabel aan de achterzijde van de stereo.

- 1 Zoek de USB-kabel aan de achterzijde van de stereo.
- 2 Sluit het USB-toestel aan op de USB-poort.

Een compatibel Bluetooth toestel verbinden

U kunt media afspelen met een compatibel Bluetooth toestel via de draadloze Bluetooth verbinding.

U kunt het afspelen van muziek beheren met de media-app op een Bluetooth toestel of via de FUSION-Link smartphone app. Ga voor meer informatie over de

FUSION-Link app voor compatibele Apple of Android toestellen naar de Apple App Store of de Google Play store.

- 1 Selecteer de Bluetooth bron.
- 2 Selecteer  > **Zichtbaar** om de stereo zichtbaar te maken op uw compatibele Bluetooth toestel.
- 3 Schakel Bluetooth in op uw compatibele Bluetooth toestel.
- 4 Breng het compatibele Bluetooth toestel binnen 10 m (33 ft.) van de stereo.
- 5 Zoek op uw compatibele Bluetooth toestel naar Bluetooth toestellen.
- 6 Selecteer op uw compatibele Bluetooth toestel de stereo uit de lijst met gedetecteerde toestellen.
- 7 Volg op uw compatibele Bluetooth toestel de instructies op het scherm voor het koppelen en verbinden met de gevonden stereo.
Tijdens het koppelen vraagt uw compatibele Bluetooth toestel mogelijk om een code op te stereo te bevestigen. De stereo geeft geen code weer, maar maakt wel verbinding als u het bericht op het Bluetooth toestel bevestigt.
- 8 Als uw compatibele Bluetooth toestel niet direct verbinding maakt met de stereo, herhaalt u de stappen 1 t/m 7.

Om te voorkomen dat draadloze audiostreaming via Bluetooth wordt onderbroken, kunt u de instelling Zichtbaar uitschakelen nadat u een Bluetooth toestel met de stereo hebt gekoppeld.

Informatie over het bereik van Bluetooth

De stereo en draadloze Bluetooth toestellen hebben een bereik van 10 m (33 ft.). Zorg voor optimale prestaties dat er zich geen voorwerpen tussen het draadloze Bluetooth toestel en de stereo bevinden.

Een cd of dvd plaatsen

OPMERKING: Controleer voordat u een schijf plaatst of deze niet beschadigd is voor de beste resultaten. Indien nodig kunt u de schijf reinigen met een schone, zachte en pluisvrije doek. Raak het oppervlak van de schijf niet aan en vermijd blootstelling aan direct zonlicht.

Het afspelen van dvd's en cd's is alleen beschikbaar op AV modellen.

- 1 Verschuif de knop boven op de stereo-installatie en trek de klep naar beneden om deze te openen.
- 2 Plaats de schijf met het etiket naar boven.
- 3 Sluit de klep.

De bron wordt automatisch ingesteld op DVD.

De dvd-regio instellen

U moet de dvd-regio selecteren voordat u de dvd kunt afspelen.

- 1 Selecteer  > **Regio tuner**.
- 2 Selecteer de regio.

Een compatibel Garmin horloge verbinden

Raadpleeg voor meer informatie over het horloge de horlogehandleiding op www.garmin.com.

- 1 Installeer aan de hand van de instructies in de horlogehandleiding de FUSION-Link app uit de Connect IQ store op het horloge.
- 2 Selecteer de Bluetooth bron.
- 3 Selecteer  > **Zichtbaar** om de stereo zichtbaar te maken op uw compatibele Garmin horloge.
- 4 Breng het horloge binnen 3 m (10 ft.) van de stereo.

OPMERKING: Zorg ervoor dat u minstens 10 m (33 ft.) bij andere ANT toestellen vandaan bent tijdens het koppelen.

- 5 Open de FUSION-Link app op het horloge.

Als u de app op het horloge de eerste keer opent, wordt het horloge automatisch gekoppeld en verbonden met de stereo. Als u het horloge wilt koppelen met een andere stereo, selecteert u in de FUSION-Link app **Instellingen > Koppel nieuwe**.

- 6 Via de FUSION-Link app op het horloge kunt u muziek afspelen.

Als de toestellen gekoppeld, ingeschakeld en binnen bereik zijn, worden ze automatisch verbonden en wordt de app op het horloge geopend.

Media afspelen

Een bron selecteren

- 1 Selecteer .
- 2 Selecteer een optie:
 - Draai de knop om een bron te selecteren.
 - Selecteer  meerdere keren om een bron te markeren.
- 3 Druk op de knop om de bron te selecteren.

De tunerregio instellen

U moet de regio selecteren waar u zich bevindt om AM- en FM-zenders goed te ontvangen.

Als u verbinding hebt met een compatibele SiriusXM tuner en antenne en een abonnement hebt (alleen in de VS), moet u de regio selecteren waar u bent om SiriusXM stations goed te ontvangen.

OPMERKING: SiriusXM is niet beschikbaar in alle regio's.

Als u verbinding hebt met een compatibele DAB-module en -antenne (niet meegeleverd), moet u de regio selecteren waar u bent om DAB-stations goed te ontvangen.

OPMERKING: DAB-stations zijn niet in alle regio's beschikbaar.

- 1 Selecteer  > **Instellingen > Regio tuner**.
- 2 Selecteer de regio waar u bent.

Een andere radiozender kiezen

- 1 Selecteer een toepasselijke bron, zoals **FM**.
- 2 Selecteer  meerdere keren om door de afstemmodi te bladeren:
 - Selecteer **Auto** om te scannen en automatisch te stoppen bij de eerstvolgende zender.
 - Selecteer **Handmatig** om handmatig een zender te selecteren.
 - Selecteer **Voorinstellingen** om een opgeslagen voorkeuzezender te selecteren.

- 3 Selecteer ◀◀ of ▶▶ om op de zender af te stemmen.

Zoeken naar DAB-stations

Voordat u kunt zoeken naar DAB-stations, moet u een compatibele DAB-module en -antenne (apart verkrijgbaar) op uw stereo aansluiten. Omdat DAB-signalen alleen in bepaalde landen worden uitgezonden, moet u de tunerregio instellen op een land waarin deze worden uitgezonden.

- 1 Selecteer de **DAB** bron.
- 2 Selecteer ▶■ om te zoeken beschikbare DAB-stations.

Als het zoeken is voltooid, wordt het eerste station in de verzameling afgespeeld.

OPMERKING: Nadat de eerste scan is voltooid, kunt u ▶■ opnieuw selecteren om opnieuw te zoeken naar DAB-stations. Nadat het opnieuw zoeken is voltooid, speelt het systeem het eerste station in de verzameling waarnaar u luisterde voordat u begon met zoeken af.

Een ander DAB-station kiezen

- 1 Selecteer de **DAB** bron.
- 2 Selecteer indien nodig ▶■ om te zoeken naar lokale DAB-stations.
- 3 Selecteer ◀◀ of ▶▶ om een ander station te kiezen.

Als u het einde van de huidige verzameling bereikt, schakelt de stereo automatisch over naar het eerste beschikbare station in de volgende verzameling.

SiriusXM Satellite Radio

Alleen SiriusXM brengt u meer van uw favoriete muziek op één plaats. Meer dan 140 zenders, inclusief de beste zenders zonder reclame en zenders op het gebied van sport, nieuws, actualiteit, comedy en entertainment. Welkom in de wereld van satellietradio. Een SiriusXM Vehicle Tuner en abonnement zijn vereist. Ga voor meer informatie naar www.siriusxm.com.

Meer informatie over het activeren en bedienen van de SiriusXM tuner vindt u in de MS-UD/AV755 gebruikershandleiding.

Bediening van Pandora Radio via de stereo

U kunt Pandora radio bedienen met de stereo in plaats van met uw mobiele toestel. Wanneer u Pandora bedient met de stereo, kunt u Pandora niet bedienen met uw mobiele toestel.

Stereobediening van Pandora radio is alleen beschikbaar op Apple mobiele toestellen.

- 1 Open de Pandora app op het mobiele toestel.
- 2 Sluit een Apple mobiel toestel aan via een USB-verbinding en selecteer de **Pandora** bron.

OPMERKING: U moet een Apple mobiel toestel aansluiten via een USB-verbinding in plaats van een Bluetooth verbinding als u Pandora bedient met de stereo.

- 3 Selecteer zo nodig een optie op de stereo:
 - Als u de zenders wilt pauzeren, selecteert u ▶■.
 - Als u naar het volgende nummer wilt gaan, selecteert u ▶▶.
 - Als u Pandora wilt laten weten dat u dit nummer leuk vindt en nog meer nummers zoals dit wilt horen, selecteert u 🍷.
 - Als u Pandora wilt laten weten dat u dit nummer niet wilt afspelen, selecteert u 🚫.

Als u de Pandora weer wilt bedienen met uw mobiele toestel, selecteert u de IPOD bron.

Audio van een tv afspelen met behulp van het Audio Return Channel

Voordat u het Audio Return Channel (ARC) kunt gebruiken, moet u een ARC-compatibele HDMI kabel aansluiten op de stereo en op de voor ARC ingestelde HDMI poort van een ARC-compatibele televisie. Raadpleeg de installatie-instructies van uw stereo en de gebruikershandleiding van uw televisie voor meer informatie.

OPMERKING: U kunt een ARC-compatibele kabel alleen aansluiten op de MS-AV755.

- 1 Selecteer op de televisie die met de stereo is verbonden, de bron die u wilt horen op de stereo.
- 2 Selecteer op de stereo  > ARC.
- 3 Selecteer indien nodig  of  om het versterkingsniveau van de ARC-compatibele kabel aan te passen.

Aanvullende informatie

De gebruikershandleiding downloaden

U kunt de nieuwste gebruikershandleiding en vertaalde versies daarvan downloaden van internet.

- 1 Ga naar **www.fusionentertainment.com/marine**.
- 2 Selecteer uw product.
- 3 Selecteer **Handleidingen en downloads**.
- 4 Selecteer een handleiding.

Uw MS-UD/AV755 registreren

Vul de onlineregistratie vandaag nog in zodat wij u beter kunnen helpen.

- Ga naar **www.fusionentertainment.com**.
- Bewaar uw originele aankoopbewijs of een fotokopie op een veilige plek.

MS-UD/AV755 SERIES 快速入門手冊

快速入門

音響控制項



①		• 選取即可開啟選單。 • 選取即可返回上一個畫面或選單。
②		選取即可在可用來源之間切換。
③		• 選取即可暫停或繼續。 • AM、FM 來源： ◦ 選取即可在調諧模式間切換，調諧模式有：自動、手動和預設電台（已儲存兩個或多個預設電台時適用）。 ◦ 長按可將此電台儲存為預設電台。 • SIRIUSXM 來源：如果您有至少一個預設頻道，選取此項目即可在調諧模式（自動及預設電台）間切換。 • DAB 來源：選取即可掃描 DAB 電台。

④		- 使用適用的來源時，選取即可跳至上一個曲目。 - 使用適用的來源時，按住即可將目前曲目倒帶。 - AM、FM 來源： - 選取即可調諧到上一個電台。 - 長按可更快地調諧 (僅手動模式)。 - AUX1、AUX2 來源：選取即可降低已連接來源的增益。 - ARC 來源：選取即可降低已連接來源的增益 (僅限 MS-AV755)。 - SIRIUSXM 來源：選取即可返回上一個頻道。 - DAB 來源：選取即可返回電台集合中的上一個 DAB 電台。當您到達目前電台集合的第一個電台時，音響會自動變換到上一個電台集合中的最後一個可用電台。
⑤		- 使用適用的來源時，選取即可跳至下一個曲目。 - 使用適用的來源時，按住即可將目前曲目快轉。 - AM、FM 來源： - 選取即可調諧到下一個電台。 - 長按可更快地調諧 (僅手動模式)。 - AUX1、AUX2 來源：選取即可提高已連接來源的增益。 - ARC 來源：選取即可提高已連接來源的增益 (僅限 MS-AV755)。 - SIRIUSXM 來源：選取即可前進到下一個頻道。 - DAB 來源：選取即可前進到電台集合中的下一個 DAB 電台。當您到達目前電台集合的最後一個電台時，音響會變換到下一個電台集合中的第一個可用電台。
⑥	 	- 選取即可將音訊輸出靜音。 - 選取即可將已靜音的音訊取消靜音。音量將恢復為先前設定的等級。 - Pandora：按住即可指示 Pandora 不播放此曲目。
⑦	 	- 選取即可調整螢幕及旋鈕亮度。 - Pandora：按住即可告訴 Pandora 您喜歡此曲目，並希望此電台播放更多類似的曲目。

⑧		- 轉動可調整音量。 - 調整音量時，按下可在區間之間切換。 - 長按至少一秒可調整超低音揚聲器音量。 - 轉動可在選單中移動或調整設定。 - 按下可選取反白顯示的選項。
⑨		- 選取即可開啟音響。 - 長按可關閉音響。
未顯示		- 選取可退出插入的 CD 或 DVD (僅限 MS-AV755)。 - 位於音響正面的背側，只有在護蓋開啟時才能使用 (第 52 頁)。

使用旋鈕選取項目

您可以使用旋鈕來反白顯示和選取畫面上的項目。

- 轉動旋鈕可反白顯示畫面上的項目。
- 按下旋鈕可選取反白顯示的選項。

調整音量

- 使用旋鈕可調整音量。
- 必要時，按下旋鈕可在區間之間切換。

秘訣：若要同時控制所有區間，請按下旋鈕直到所有區間均反白顯示為止。

啟用待機模式

您可以將音響設定為在按住 ① 時進入低電力待機模式，如此再次開啟音響時，便不需要耗費往常所需的 30 秒，而可在更短的時間開啟。

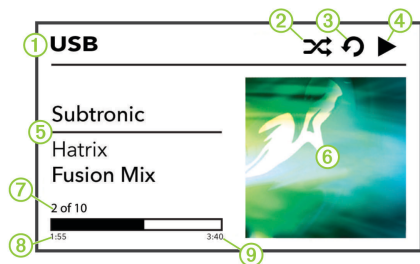
備忘錄：將音響設定為使用低電力待機模式時，它會繼續消耗來自電池的電流。待機模式下的最大電流消耗列在安裝指示的「規格」一節中。

選取  > Settings > Standby Mode。

現在當您按住 ① 時，音響便會進入待機模式。

音響畫面

音響畫面上顯示的資訊會依選取的來源而有所不同。此範例顯示音響正在播放連接之 USB 裝置上的曲目。



①	來源
②	隨機播放狀態圖示
③	重複播放狀態圖示
④	播放狀態圖示
⑤	曲目詳細資料 (若有)
⑥	專輯封面 (如果可從相容的 USB 來源取得) 備忘錄： 播放使用 Bluetooth 連接之裝置的曲目時將不會顯示專輯封面。
⑦	目前的曲目在播放清單曲目總數中的編號 (若有)
⑧	經過時間
⑨	曲目持續時間

媒體播放器連接

⚠ 小心

您可能需要將媒體播放器從保護套或保護殼中取出，才能將播放器放入擴充基座中。

以螢幕朝上的方式放入媒體播放器。

請勿將媒體播放器強行推入擴充基座。

因為媒體播放器的表面的溫度可能會有點高，從擴充基座取出媒體播放器時，請務必小心。

不使用時，請務必中斷媒體播放器與音響的連接，且勿將其留在船隻內。如此有助於減少遭竊和受到極端溫度損壞的風險。

在操作船隻時，切勿在分心的情況下移除媒體播放器或使用您的音響。查詢並遵守所有與使用相關的航海法規。

此音響接受各種媒體播放器，包括智慧型手機和其他行動裝置。您可以透過 Bluetooth 無線連線或 USB 連線，將相容媒體播放器連接至整合式擴充基座 (僅限 UD 型號)、音響背面的 USB 傳輸線或選用的 UNI-Dock 外接式媒體擴充基座。

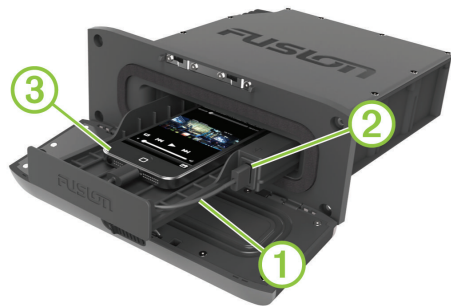
備忘錄：如果您將 Apple 媒體播放器連接至音響上的 USB 連接埠，則必須停用媒體播放器上的 Bluetooth，或從音響取消配對 Bluetooth 連線，以避免可能發生的媒體播放問題。

使用基座連接媒體播放器

您可以使用 UD 機型內建的通用擴充基座連接相容的媒體播放器。

- 1 滑動音響頂部的按鈕，然後向下拉動開啟護蓋。
- 2 將裝置托盤滑出。
- 3 將轉接線 ① 插入 USB 連接埠 ②。

備忘錄：您可以將 USB 隨身碟直接連接至 USB 連接埠。



- 4 將轉接線連接至媒體播放器 ③，並將裝置安放在裝置托盤上。

備忘錄：如您要將 Android 裝置連接至音響，請在連接轉接線之前將裝置解除鎖定。

- 5 將裝置托盤滑入基座中，然後關閉護蓋。

媒體播放器相容性

如果您的裝置為 UD 機型，則可使用隨附的轉接線將常見的媒體播放器連接至音響的內部擴充基座或背面的接頭。如果您的裝置為 AV 機型，則可使用媒體播放器隨附的 USB 傳輸線將播放器連接至音響背面的接頭。

只有連接埠位於底部（而非側面）的媒體播放器才能裝入擴充基座。大小超過 144 × 71 × 13 公釐 (5.67 × 2.80 × 0.52 英吋) 的媒體播放器無法裝入擴充基座。

基座中的纜線接頭	裝置
Micro-USB 接頭	支援的媒體播放器。請參閱 www.fusionentertainment.com 。
Apple 30 針腳接頭	Apple iPhone 4s。 iPod touch (第 5 代)。
Apple Lightning 接頭	Apple iPhone 7 Plus、iPhone 7、iPhone 6s Plus、iPhone 6s、iPhone 6 Plus、iPhone 6、iPhone 5s、iPhone 5c 及 iPhone 5。 iPod touch (第 6 代) 和 iPod nano (第 7 代)。

您也可以將採用 FAT32 或 NTFS 格式的 USB 隨身碟直接連接至 USB 連接埠。

以 USB 傳輸線連接 USB 裝置

您可以將 USB 裝置與音響背面的 USB 傳輸線連接。

- 1 找出音響背面的 USB 傳輸線。
- 2 將 USB 裝置連接至 USB 連接埠。

連接相容的 Bluetooth 裝置

您可以利用 Bluetooth 無線連線播放相容的 Bluetooth 裝置的媒體。

您可以使用 Bluetooth 裝置的媒體應用程式或 FUSION-Link 智慧型手機的應用程式來控制音樂播放。若需更多在相容 Apple 或 Android 裝置上使用 FUSION-Link 應用程式的相關資訊，請前往 Apple App Store 或 Google Play 商店。

- 1 選取 Bluetooth 來源。
- 2 選取  > **Discoverable** 以讓相容的 Bluetooth 裝置可搜尋到此音響。
- 3 在相容的 Bluetooth 裝置上啟用 Bluetooth。
- 4 將相容的 Bluetooth 裝置移動到音響的 10 公尺 (33 英尺) 內。
- 5 在相容的 Bluetooth 裝置上，搜尋 Bluetooth 裝置。
- 6 在相容的 Bluetooth 裝置上，從已偵測到之裝置的清單中選取此音響。

- 7 在相容的 Bluetooth 裝置上，依照畫面上的指示與已搜尋到的音響進行配對和連線。

配對時，相容的 Bluetooth 裝置可能會要求您在音響上確認代碼。音響不會顯示代碼，但是當您在 Bluetooth 裝置上確認訊息後就會正確連接。

- 8 如果相容的 Bluetooth 裝置未立即連接至音響，請重複步驟 1 到 7。

為了防止中斷透過 Bluetooth 無線功能傳輸的音訊串流，您可以在將 Bluetooth 裝置與音響配對後關閉 Discoverable 設定。

Bluetooth 範圍資訊

此音響和 Bluetooth 無線裝置的傳輸範圍為 10 公尺 (33 英尺)。為了發揮最佳效能，Bluetooth 無線裝置與音響之間的視線應無障礙。

插入 DVD 或 CD

備忘錄：為獲得最佳效果，插入光碟前，請確定光碟沒有刮傷或損壞。如有必要，請用乾淨、柔軟、不起毛的布料清潔並拭乾光碟。請避免碰觸光碟表面，並避免將光碟直接曝曬在陽光下。

只有 AV 機形提供 DVD 及 CD 播放功能。

- 1 滑動音響頂部的按鈕，然後向下拉動開啟護蓋。
- 2 以標籤面朝上的方式插入光碟。
- 3 將防水蓋關閉。

來源將自動變更為 DVD 來源。

設定 DVD 地區

您必須選取 DVD 地區才能播放 DVD。

- 1 請選取  > DVD Region。
- 2 選取地區。

連接相容的 Garmin 手錶

如需更多手錶的相關資訊，請前往 www.garmin.com 參閱手錶使用手冊。

- 1 遵循手錶使用手冊的指示，從 Connect IQ 商店將 FUSION-Link 應用程式安裝至手錶上。

- 2 選取 Bluetooth 來源。

- 3 選取  > Discoverable 以讓相容的 Garmin 手錶可偵測到此音響。

- 4 將手錶移動到音響的 3 公尺 (10 英尺) 內。

備忘錄：進行配對時，請與其他 ANT 裝置保持 10 公尺 (33 英尺) 的距離。

- 5 開啟手錶上的 FUSION-Link 應用程式。

初次在手錶上開啟此應用程式時，手錶即會自動與音響配對及連線。若要與其他音響配對，請在 FUSION-Link 應用程式中選取 **Settings > Pair new**。

- 6 使用手錶上的 FUSION-Link 應用程式控制音訊播放。

裝置配對後，當其電源開啟並在範圍內，且手錶有開啟應用程式時，裝置即會自動連線。

播放媒體

選取來源

- 1 選取 .
- 2 選取任一選項：
 - 轉動旋鈕可反白顯示來源。
 - 重複選取  可反白顯示來源。
- 3 按下旋鈕以選取來源。

設定調諧器地區

您必須選取所在地區才能正確收聽 AM 和 FM 電台。

如果您已連接至相容的 SiriusXM 調諧器和天線，並已訂閱 (限美國)，則必須選取所在地區才能正確收聽 SiriusXM 電台。

備忘錄：並非所有地區皆提供 SiriusXM。

如果您已連接至相容的 DAB 模組和天線 (未隨附)，則必須選取所在地區才能正確收聽 DAB 電台。

備忘錄：並非所有地區皆提供 DAB 電台。

- 1 選取  > Settings > Tuner Region。
- 2 選取您的所在地區。

變更無線電台

- 1 選取適用的來源，例如 FM。
- 2 重複選取  以在調諧模式中移動：
 - 選取 **Auto** 可掃描並停在下一個可用電台上。
 - 選取 **Manual** 可手動選取電台。
 - 選取 **Presets** 可選取已儲存的預設電台。
- 3 選取  或  可調諧到某個電台。

掃描 DAB 電台

在您可以掃描 DAB 電台之前，您必須將相容的 DAB 模組和天線 (未隨附) 連接到音響。因為只有在特定的國家中才會廣播 DAB 訊息，您也必須將調諧器地區設定到有廣播 DAB 訊號的位置。

- 1 選取 **DAB** 來源。
 - 2 選取  來掃描可用的 DAB 電台。
- 掃描完成後，會開始播放找到的第一個電台集合中的第一個電台。

備忘錄：第一次掃描完成後，您可以再次選取 ，重新掃描 DAB 電台。重新掃描完成後，系統會開始播放您開始重新掃描時正在聆聽之電台集合中的第一個電台。

變更 DAB 電台

- 1 選取 **DAB** 來源。
- 2 必要時，選取  來掃描當地的 DAB 電台。
- 3 選取  或  來變更電台。

當您到達目前電台集合的最後一個電台時，音響會變換到下一個電台集合中的第一個可用電台。

SiriusXM 衛星廣播

只有 SiriusXM 能將您喜愛聆聽的內容全都集中在一處。盡情聆聽超過 140 個頻道，無論是無廣告音樂，還是最棒的運動、新聞、脫口秀、喜劇和娛樂內容，應有盡有。歡迎來到衛星廣播的精彩世界。需要 SiriusXM Vehicle Tuner 與訂閱服務。如需更多資訊，請前往 www.siriusxm.com。

若要進一步瞭解如何啟動或操作 SiriusXM 調諧器，請參閱 MS-UD/AV755 使用者手冊。

使用音響控制 Pandora 廣播

您可以使用音響替代行動裝置來控制 Pandora 廣播。使用音響控制 Pandora 時，無法使用行動裝置控制 Pandora。

以音響控制 Pandora 廣播的功能僅在 Apple 行動裝置上提供。

- 1 請在行動裝置上開啟 Pandora 應用程式。
- 2 以 USB 傳輸線連接 Apple 行動裝置連接，然後選取 **Pandora** 來源。

備忘錄：使用音響控制 Pandora 時，您必須透過 USB 連線與 Apple 行動裝置連接，不能使用 Bluetooth 連線。

- 3 如有必要，可在音響上選取所需選項：
 - 若要暫停電台播放，請選取 。
 - 若要跳至下一首曲目，請選取 。
 - 若要告訴 Pandora 您喜歡這首曲目，且希望電台播放更多類似的曲目，請選取 。
 - 若要指示 Pandora 不要播放這首曲目，請選取 。

若要再次使用行動裝置控制 Pandora，請選取 IPOD 來源。

使用音訊回傳通道從電視播放音訊

使用音訊回傳通道 (Audio Return Channel, ARC) 來源之前，必須先將 ARC 相容的 HDMI 傳輸線連接至音響，並連接到 ARC 相容電視上，啟用 ARC 功能的 HDMI 連接埠。如需更多資訊，請參閱音響的安裝指示，以及電視的使用者手冊。

備忘錄：您只能將 ARC 相容的纜線連接至 MS-AV755。

- 1 請在與音響連接的電視上，選取要透過音響聆聽的來源。
- 2 在音響上，選取  > ARC。
- 3 如有必要時，請選取  或  來調整 ARC 相容纜線的訊號增益等級。

更多資訊

取得使用手冊

您可以從網路取得最新的使用手冊和手冊翻譯。

- 1 前往 www.fusionentertainment.com/marine。
- 2 選取您的產品。
- 3 選取 Manuals & Downloads。
- 4 選取手冊。

註冊您的 MS-UD/AV755

立即完成線上註冊，以協助我們提供您更佳的支援。

- 請前往 www.fusionentertainment.com。
- 請妥善保管原始收據或副本。

物質宣言

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
印刷电路板组件	X	○	○	○	○	○
屏幕/背光	X	○	○	○	○	○
金属零件	X	○	○	○	○	○
电缆 电缆组件 连接器	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

O: 代表此种部件的所有均质材料中所含的该种有害物质均低于 (GB/T26572) 规定的限量

X: 代表此种部件所用的均质材料中, 至少有一类材料其所含的有害物质高于

(GB/T26572) 规定的限量

*該產品說明書應提供在環保使用期限和特殊標記的部分詳細講解產品的擔保使用條件。



低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

DRAFT

FUSION SUPPORT

New Zealand	09 369 2900
Australia	1300 736 012
Europe	+44 (0) 370 850 1244
USA	623 580 9000
Pacific	+64 9 369 2900



Garmin®, the Garmin logo, FUSION®, and the Fusion logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. FUSION-Link™ is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Android™ and Google Play™ are trademarks of Google Inc. Apple®, the Apple logo, iPod®, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, iPhone®, and Lightning™ are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store™ is a service mark of Apple Inc. Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. HDMI® is a registered trademark of HDMI Licensing, LLC. , Pandora® is a registered trademark of Pandora Media, Inc. , Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

"Made for iPod and iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to an iPod or an iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an iPhone may affect wireless performance.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

FUSION[®]
FUSIONENTERTAINMENT.COM

190-02449-90_01
June 2017
Printed in Taiwan

